

# BHAGEVONT FRANSISK XAVIER

Devachea Utracho ani Jezucho Sakxidar



Bhagevont Fransisk Xavierachea Novenachi  
ani Porbechi Sevadhormik Manddavoll  
Nov. 24vi tem Dez. 3ri, 2007



### **Devachem Utor xikunk tunvem proitn kela?**

Dôr vorsã, Devachea Utrachi vollokh kholaunk Inglejin ani Konknni bhaxen xibiram zatãt. Gel'lea vorsã Adlea Gõyam Konknni bhaxen aslolea xibirant vantto ghetloleancho zomo.



Inglez bhaxen, Mhapxeam zal'lea xibirant vantto ghevpi zomo.



1206

# BHAGEVONT FRANSISK XAVIER

Devachea Utracho ani Jezucho Sakxidat



5061

Bhagevont Fransisk Xavierachea Novenachi  
ani Porbechi Sevadhormik Manddavoll  
Nov. 24vi tem Dez. 3ri, 2007

1796

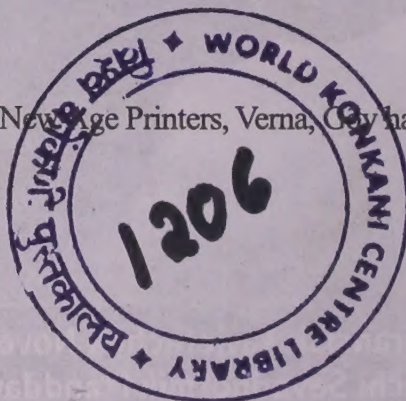
Dev - Kon  
Cang  
Seri

Povitr Pustokachea Vavrachi Gõychi Dhormprantik Somitin  
soglle hok'k rakhun dovorleat, 2007 ©

5 4 907

**Pri. Manuel Gomes, Chittnis PPVS,  
X<sup>vo</sup> Pius Gonvllik Vidyamondir,  
Adlem Gõy, Gõy (Goa) 403 402  
Fon 2284296, Bharot (India)**

Hi pustika New Age Printers, Verna, Goa hannim chhaplea



**Mol. 20/- Rupoi**



# Prostana

Bhagevont Fransisk Xavierachem Noven ani Porob sogllea Göykarank chodd mhotvachi. Soglo Göycho lôk kam' korpi vô dusro, ek tori Noven korunk sogllem sanddun ani sôddun, Saibachea Göyam ietatuch. Punn hi porob nhoich Göyant fanki punn Göyam bhair porian. Dekhunuch Göychea xezarchea rajeamnim thaun porian, hozaramninch lôk hea Novenak ani porbek Adlea Göyam ieta. Heach karonnak lagon, hem Noven borê bhaxen somarombhunk amcho Arsebis episkopal Vigara khala ani Bazilikechea Reitora sangata ani apunn khaxea hea Somitichea boskank hajir zata. Zata titli bori toiar hea Novenachi zanychi, ani porjek otmik faido mellcho: ho tacho anvddo. Hem voros Devachea Utrak bhettoilam mhonnttôch ani amchem Povitr Pustokachem Kendr hea kamak zobabdar mhonn, hanv-ui hê somiticho vangddi zalom. Arsebis pachê chitticheruch attapun, he Novenache vixoi zanyche oxem Somitichea vangddeank dislem ani heach khatir Novenache soglle vixoi hê chitticher attapun asat. Veg-veglea iadnikancho sohokar gheun, hea Novenacho Sevadhorm toyar kela. Thoddeamnim zomea-zomeamnim ho Sevadhorm toyar kelo. Pustokachea xevttak tanchim nanvam diun, ami tanche upkar attoitanv. Uprant ho Sevadhorm nittaiar ghalunk ani taka eksarkem rup diunk ani hanga-thôï thoddem choddounk – hem mhajem kam' zalem.

Hi pustika vapuddtoleank êk chotrai: Dôr disak dil'lo niall vachlea uprant, anink mud'de zai zalear, Junhachea mhoineant bhair sorlolea 'Devachem Utor ani amchem Jivit – Provochonam' hea pustokacher nodor marchi. He soglle vixoi, te-i pustokar melltat mhonnttôch tacho vapor korun, tujem provocho odhik girest zaunchem.

Bhagevont Fransisk Xavier Devachea Utracho khoddegant porgôttannar zalo ani tem porgôttunk aplo ganv ani dêś sôddun, Bharotant ani Göyant ailo. To aplea jivitant ani mornnant lokak Jezu-xim haddit asa. Bhagevont Fransisk Xavierachea Novenant ani Porbent vantto gheun, Devachem Utor aikun, Devachea Utracho môg amchea kallzant vaddcho, hoch amcho anvddo.

Devachea Utrachê Sevent,

**Pri. Manuel Gomes**

Chitnis PPVS

Otubrachê 25ver, 2007

# SUCHI POTR

## POILO BHAG

Bhagevont Fransis Xavierachea Novenak ani Porbek Vixoi

### **Novenacho 1<sup>o</sup> Dis**

**Vixoi:-** Deva Utor rochta ani mon'xak osmitai dita ..... 5

### **Novenacho 2<sup>o</sup> Dis**

**Vixoi:-** Jezu Rai – Devachem Utor - gunnest ..... 10

### **Novenacho 3<sup>o</sup> Dis**

**Vixoi:-** Deva Utor jivitak novi dixta dita ..... 15

### **Novenacho 4<sup>o</sup> Dis**

**Vixoi:-** Deva Utor mon'xank ekthaita ani somudai korta ..... 19

### **Novenacho 5<sup>o</sup> Dis**

**Vixoi:-** Deva Utor pekoita ani ilaz dita ..... 23

### **Novenacho 6<sup>o</sup> Dis**

**Vixoi:-** Deva Utor vattek uzvadd ..... 26

### **Novenacho 7<sup>o</sup> Dis**

**Vixoi:-** Deva Utor: sobdachi vollokh gheun, govai zaunk patthoita ..... 30

### **Novenacho 8<sup>o</sup> Dis**

**Vixoi:-** Deva Utor monxall ani mogall ghorabe ghoddunk apoita ..... 34

### **Novenacho 9<sup>o</sup> Dis**

**Vixoi:-** Deva Utor: Kalljidarponnan somazantlem vaitt umttaunk uzvadd .... 38

### **Porbechea Disa**

**Vixoi:-** Bhag. Fransis Xavier Devachea Utracho ani Jezucho Sakxidat ... 43

## POILO BHAG

1) Devachem Utor: Borê Khobrechi Porgôtnni ..... 50

2) Anink Vixoi: Tin vô Sôv Disanchi Toiari ..... 54



# BHAGEVONT FRANSIS XAVIERACHEM NOVEN

## **Novenacho Pollo Dls**

Novembrachi 24<sup>vi</sup>, 2007

Vixoi: - *"Deva Utor rochta ani mon'xak osmitai dita"*

Proves Git:	Deva Mukhar ubo ravcheak	A-10
Udgar:	Utram Modem Utor jivem	B-11- 1 <sup>o</sup> slok
Bhettounnechem Git:	Deva Utor amim ghetlam	C-15
Krist Prosad Git:	Moga-vanttop	D-32
Xevottachem Git:	Bhagevont Fransisk Xavierachea manak	

### **Survatechim Utram: -**

Pritivont Bhoinni-Bhavamnô, Monis utram vorvim aplim bhavnam dusream mukhar manddta. Toxench utrantlean dusreank voir kaddta, budh dita, buzvonn vantt'ta ani oxem boreponn ximpddaita. Punn teach borabor kaim pautti utra vorvim êk monis dusreank niraxiponnachê vatter ghalunk xokta. Ek vaitt utor, khotti budh dusreank dukhachea somdirant buskollaunk xokta.

Mon'xachea utra poros Devachem Utor odhik bollvont. 'Deva Utor Rochta ani Osmitai dita' – ho vixoi aiz hench sot amchê nodrek haddta.

Aplea Utran rochil'lê prithumechi opurbai korunk ani mon'xachi osmitai vollkhun gheun, taka monisponnacho man diunk panvlam marunk aiz Bhagevont Fransisk Xavierachea NOvenachea poilea disa magum-ia.

### **Prachitachi Rit: -**

#### **1. Devachem Utor Sorg ani Prithum' Rochta.**

Somia, Rochnnent jem boream amkam mellta tachi opurbai korchê suvater ami amchea apsvarthak lagun rochnnechi durdoxlea kelea. Poriavoronn boxttailam ani fuddlê pillgek boreponn melloun diunchem chintop amchea monantlem bhair ghalam. Amkam bhogos! **Somia, Kaktut Kôr.**

#### **2. Devachem Utor mon'xak novo jiv dita.**

Krista, Tunvem mon'xak monisponnacho man dilo. Tacho dorzo uklun dhôrlo. Ami zalear dusreanchi beporva kelea. Dusreank kikont keleant. Dusreank bhorvanso diunchê bodlek

tanchem jivit fulchê adinch bavoilam. Amkam bhogos! **Krista Kaklut Kôr.**

### 3. **Devachem Utor osmitai dita.**

Somia, dôr eka mon'xa sovem zaitem borem liplolem asa. Natkaiek lagun sobar pautt dusreanche gunn manun gheunk ami pattim urleanv. Dusreank koslea-i vaurant sondhi diuncheô sôddun aminch vhodd mhone somzoleanv. Amkam bhogos! **Somia Kaklut Kôr.**

**Vachpam: -**

**(Poilem Vachop – 1 Mak. 6/1-13; Xubhvortoman-Lk. 20/27-40)**

## **PROVOCHONAK SUCHNA**

### **Jivitacho Onnbhov: -**

Ek pautt eka xikxokan eka xikpi bhurgeak oxem mhollem: "Tum kiteak upkarona! Tujean xikunk zaunchem na! Tunvem xalla sôddlear bori! Ho zago tuka nhoi!" Tea magir hea bhurgeachê avoik êk sondex boroun dhaddlo: "Tuzo put zhodd toklecho. Tachean xikop punnn korunk zaunchemna. Dekhun taka ami xallentlo bhair kaddtanv". Xikxokachim utram avoichea kallzak bhalo koxim rombhlim. Tika khub khont zali punn tinnem ang soddlemna. 'Mhozo put zhodd toklecho nhoi. Hanv mhojea putak xikoitelim. Hea somazant taka vhodd monis kortolim' – oxem chintun tinnem putak xikounchea avhanak dhiran ani nettan fuddo kelo. Putak xikoilo, vhodd monis kelo. Takach lagun aiz amkam bizlê uzvadd mell'lo. Tachem nanv Thomas Edison.

Xikxokachim utram kallzant khonchoun dovri'lim zalear hi avoi aplea putak porzollit fuddar diunk pavchi nasli; xikxokachea utram vorvim niraxiponnachi gulam' zal'li zalear hi avoi aplea puta bhitôr axil'li girestkai sôddun kaddunk pavchi nasli.

Mon'xachea utrak boll asa. Utra vorvim monis borem ximpddaita toxench utra vorvim monis khottem tem vompta. Ek borem vô vakhann'nechem utor dusreancho ukhol korta punn dusrê vatten vaitt utor mon'xa bhitôr rag, niraxiponn ani dusrim koddu bhavnam rochun haddta.

Mon'xachea utra poros Deva Utor odhik bollvont. Tem rochta ani osmitai dita. Tem mon'xa bhitôr novo bhorvanso rochun haddta. Aiz amkam porgôtt zal'lem Podvedar Utor odhik kholaien niallun, hem sot volkhun gheum-ia.

### **Devachem Utor: -**



Aichem Poilem Vachop Antiokus Epifanes hea razachea nimnnea disanchi khobor korta. Devachê Somurti add vochun tannem niz Judevank zaito dhumallo dil'lo. Devachi Somurt konn'xeak dovrin, aplea utrak tânnim odhik mol diunchem mhonn khôr adnia porgôtt kel'li. Zaitoank Judev dhorm sôddunk ani onbhavarteancheô chali-riti pallunk porvangi dili. Punn ho raza Deva von podvedar nhoi! Hensch sot jivitachea nimanneam disannim to khaxa vollkhun gheta. Devachê Somurtik odhik podvi ani boll asa mhonn taka sid'dh zata.

Aichea Xubhvortomanant kaim Saduki Jezuk utrak sampddaunk ani Tachi porgôttnni nirfoll korunk panvlam martat. Tanchea utra mukhar Jezuchem Utor bollvont mhonn aichem Xubhvortoman amkam khatri dita. Aichea Xubhvortomanant, xastriantlea tonddantlean, him utram amkam melltat: "Guruji Tunvem borem sanglem" (20/39). Jezuchea tonddantlean bhair sorta tem Utor borem. Aichem Xubhvortoman somptanam amkam oxem-i mellta: "Ani tea uprant ani konnakuch taka vichar korunk kalliz zalem na" (20/40). Devachea Utra mukhar mon'xachim xanneponnam vô vholdponn cholonam.

### **Devachem Utor rochta:**

Hem sot Utpotichea pustokacho boroinnar amcheam dolleam mukhar dovorta. Poilo ovesvor dusream raxttranchea devam poros Sorvespor Dev kitlo mhonn Bolixt ani Podvedar tem dakhoun dita. Dusream raxttranche dev kitem tori gheun rochtat (*they create with something*) punn Sorvpodvedar Dev utran rochta (*God creates out of nothing through word*). To uloita ani kitem tori borem ghoddun ieta (*Ut. 1/1ff*). Izaias Provadi Devachem Utor pausak ani borfak sor korun, tantunt axil'lo rochun haddpacho gunn spoxtt korta (*Iz. 55/10-11*). Hebreuvank boroil'lê Chitticho boroinnar Devachea Utrachi podvi mon'xak ugddapi korta (*Heb. 4/12*). Bhagevont Paulu Timotak boroun Devachem Utor xikovnn dita, chuki kaddun dakhaita, nittaiar ghalta ani oxem mon'xak promannikponnachea margar ghalun novo zolm dita mhonn khatri dita (*2 Tim. 3/25-17*).

### **Devachem Utor mon'xak osmitai dita:**

Utra vorvim rochlalea jiv pranneamchi tenkxi mhollear monis. Taka Dev Apna sarkem dita. Taka kherit odhikar favo korta. Monis zonnavorank nanvam ditam. Fokt mon'xa kodde Dev son'vad korta (*'hanv-tum' sombondh fokt mon'xa ani Deva thaim Utpotichea pustokant disun ieta*). Patkam zallant ghuspun uril'lea mon'xak fuddaream, provadeam ani Aplea khaxa Puta vorvim Dev mekllik

dita. Provadi Devachem tem Devacheach nanvan uloun mon'xak udorgoticho marg dakhoitat. Jezu-i Utra vorvim pekoita, xikoita ani xiddkaita. Oxem, mon'xachem khaxelponn ani vorteponn rakhun dhôrta.

### **Amcho Zobab: -**

#### **Devachem Utor Rochta**

- Povitr Pustok 'rochunk' hea utrak Hebrev bhaxen 'bara' hem utor vapuddta. 'Bara' mhollear 'unchamolachem vô novem kitem tori rochun haddop'. Devan Utra vorvim rochun haddil'leak kherit mol asa; tantunt zaitem borem liplolem asa. Rochnnechi opurbai korun, hi rochnnam samballunk ani rakhunk amkam vhold avhan. Devan amkam odhikar dila zalear to amkam zai toso vapddun rochnnechem Povitrponn boxttaunk nhoi punn tichi opurbai korunk.
- Rochnnechea vaurant mon'xak kherit vanto asa. Monis bhaxa utranchi bhaxa. Amchea utram vorvim mon'xak khala uddounk, nanv ubounk vô fottkiri govai diunk nhoi punn bhorvanso rochun haddun, taka veg-veggleam poristhitini novo jiv diunk amchem karia.
- Aiz monis aplea utrak odhik mol dita. Aplea bollacher patieta. Devachea Utrachi sfurti gheunchi sôddun udorgothichea nanvan apnnak zai tench korta. Devachea Utrachem boll odhik vollkhun gheunk ani Dev naxil'le bhaxen jieunchi tallni poisaunk amkam zonn-ekleak kherit apovnnem.

#### **Devachem Utor osmitai dita**

- Dôr-ek monis kherituch. Tachê bhitôr khaxelponn liplolem asa. Jezun aplea Utra vorvim sobar zannank hem khaxelponn vollkhun gheunk ut'tejon dilem. Patkeam soven boreponn polleun tanchi osmitai rakhun dovorli. Sadhea kharveam bhitôr axil'lem boll polleun tankam dhormdut zaunchem bhag favo kelem. Nattkai poisaun dusream soven axil'lea boreponnacher dampnnem ghalchê suvater, dusreanche gunn fulounk mozot korunk amchê mukhar ek avhan asa.
- Mon'xak amchê faskent ghalun, amkam zai toxem tannem jieunchem – hi tallni amkam sobar pautt ôddta. Kuttumbachea vangddeam modem toxench somajik mollar mon'xak ap-aplem khaxelponn jieunk sondhi rochun haddunk amkam ek karia asa.



- Otmik toxench dusream-i mollar udorgotichim panvlam marunk amkam Devachem Utor xikoita. Utra vorvim Dev mon'xak Apli khuxi porgôtt korta. *Dei Verbum*, 21 oxem mhonnta: 'Povitr Pustokant Dev mogan Apleam bhurgeank bhattunk ieta ani tanchê kodde uloita'. Fokt mon'xachean Deva thaim sonvad korum ieta. Povitr Pustok vachun ani niallun Deva thaim sonvad korunk ani oxem promanikponnachê vatter cholunk amkam kherit apovnnem.

\* *Hea vixoiacher anink-anik mud'de zai zalear, polle Devachem Utor ani Amchem Jivit – Provochonam, hem pustok pan 43.*

### **Bhavartheanchim Magnnim: -**

#### **1) "Guruji, Tunvem Borem sangleim"**

Amche Otmik fuddari guruji! Tännim Devachea Utracho odhik kholaiean niall ani obheas korun, Devachea Utrachem boreponn porjek diunk, Bapa lagim magum-ia.

#### **2) "Hanvem vaiitt kelam tacho mhaka ugddas ieta"**

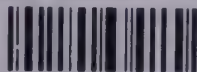
Apsvarthak lagun, rochnnecho ibadd korunk nhoi punn ti sambhallunk ani rakhunk amchea razki fuddareamnim apnnak toxench nagrikank khorem marg-dorxonni diunk, Bapa lagim magum-ia.

#### **3) "Devan Apna sarkeacho mon'xak rochlo"**

Ap-apnnachi toxench dusreanchoi osmitai vollkhun gheun ami zonn eklea Povitr Sobhent amcho vaur urben fuddem vhorunk, Bapa lagim magum-ia.

#### **4) (Heam disamni nirmann zal'lê gorjê pasot korchem).**

WORLD KONKANI LIBRARY



Accn No: 001796

*"Only the Bible has the  
to the problems of today's world."*

*— John Haggai*

## **Novenacho Dusro Dls**

**Novembrachi 25<sup>vi</sup>, 2007**

### **Amcho Somi Jezu Krist sogtta-sorvancho Raza – hachi dobajik porob**

**Vixoi: - “Jezu Rai – Devachem Utor – gunnest”**

<b>Proves Git:</b>	<i>Zoi Jezu</i>	(R-43)
<b>Bhettounnechem Git:</b>	<i>Gonva-konnio barik holkeo</i>	(C-17)
<b>Krist Prosad Git:</b>	<i>Jezu-xim leiat</i>	(D-21)
<b>Xevottachem Git:</b>	<i>Bhagevont Fransisk Xavierachea manak</i>	

#### **Survatechim Utram: -**

Pritivont Bhoinni-Bhavamnô, Aiz Vixv Povitr Sobha Jezu Krist, Sorvam-Sogttancho Raza – hachi dobajik Porob somarombta. Aiz Povitr Sobha, Sevadhormik Vorsachea nimannea satolleant bhitôr sorta. Aiz ami, Bhagevont Fransisk Xavierachê porbechê toiaient dusrea disant asanv. Aichea disacho vixoi mhollear, **“Jezu Rai — Devachem Utor — gunnest”**.

Jezuchea Raiponnacher niall korop mhollear, nhoi tachê podvecher – nhoi tachea bollacher – nhoi tachea vhoddponnacher, punn Jezu amchea Kristi Jivitachi Bhorti. Zonn eklo Kristi Bhavarthi, Jezun dilolea jivitachê bhorten vaddot veta. Hi vhadd, bori ani sarkhi zaunk, Devachem Utor amkam bollan bhorta ani amchem Kristi Jivit Gunnest korta.

Bhagevont Fransisk Xavieran Devachea Utrak pallo dilo, Jezuk aplea jivitacho maz kelo ani heach khatir tachim jivit gunnest zaunk pavlem.

Amchea jivitachem somorponn Jezuk korun, Devachea Utrachê sfurten, tem gunnest korunk hea misant amkam kurpa magum-ia.

#### **Prachitachi Rit: -**

1. Jezu amchea jivitacho dhoni ani raza mhonn zannom zaun-ui, sonvsari vhoddilank, vostunk, ievzonneank ami pallo dila ani tachea margdorxonnam pormannem ami jieleanv. **Somia Kaklut Kôr.**
2. Devachem Utor amchea jivitak sarkhi ani bori vatt dakhoita mhonn zannom zaun-ui, tachê xikovnnê pormannem ami



jieunk vavrunk nanv. **Krista Kaklut Kôr.**

3. Devachem Utor amchem jivit gunnest korta mhone zannom zaun-ui, amchea jivitant niz novsornni haddunk ami vavrunk nanv. **Somia Kaklut Kôr.**

**Vachpam:** -

(*Poilem Vachop* – 2 Sam. 5/1-3; *Dusrem Vachop* – Kol. 1/12-20; *Xubhvortoman* – Lk. 23/35-43)

## PROVOCHONAK SUCHNA

**Jivitacho Onnbhov:** -

Halinch amchea Göyant, Rajki mollar kitem ghoddlem tacho amkam ugddas astolo: Junhachea mhoineant, Vidhan Sobhecheô venchnnuko zaleô. Tachê poilim, vixex Pokxeamnim aple umedvar nomiarle. Ganvam-ganvamnim vochun, Pokxachea bhageleamnim virodhi Pokxeamchi toxench Umedvarachi khoraen ttika keli ani fokt aplo Pokx Göyche porjechea boreponnank vavurtolo mhonn aplo ‘*manifesto*’ jahir kelo. Venchnnukecho nikall ailea uprant, ‘*manifesto*’ melo ani amdar aplem boreponn sôdun, addkam-naddkam korunk laglet. Virodhi Pokx ani Amdar, venchnnuke adim ‘*dusmanache dusman*’ aslolet, te atam ‘*eka-meka pasot jiv ditole*’ ixtt zalet. Urlolem kitem zalem ani zata, tem sangchi goroz na. Pun oxem Göyant kiteak ghoddlem ani ghoddta zait?

- Kiteak he monis apsuvariti ani aplem boreponn sôdtole monis mhonn zannom zaun-ui, porjen tankam aple fuddari (*raza*) mhonn venchun kaddla ani tankam tenko dila.
- Kiteak he monis aplea utrantlean porjek fottoitat mhonn zannom zaun-ui, porjen tanchem uttor gunnest mhonn mandun ghetlem.

**Devachem Utor:** -

Devan Sauluk Israel Porjecho poilo Raza nomiarlo. Tachea uprant, Davidak toiar kelo. Sauluche Rajvottkechea vellar legit, David porzoll’lo ani porjen Davidak aplo Raza zaunk venchun kaddlo. Davidan hem karia manun ghetlem ani Deva mukhar, porjê lagim êk korar sthaplo (*Poilem Vachop*).

Jezu orombak thaun Raza ani Jezuchem Raj soddvonnechem, patkanchea bhogsonneamchem mhonn Bhagevont Paulu Koloskarank Chitt boroun xikoitanam, amkam hea Rajeachim bhagidaram keleant mhonn kollit korta (*Dusrem Vachop*)

Zorui kebaddam korun, Jezuchea khursacher, ‘Judevancho

Raza' mhonn togtto marlole, torui khursachea polongar thaun, Jezu aplem Raiponn dakholl korta. Aplea sangata khursar mortolea ekttea chorak, aplea Sukhachea Rajeant svat bhasaita (*Xubhvortoman*).

### **Amcho Zobab: -**

Jezu Krist Devacho Sobd (*Utor*) ani Tannem Devachem Utor aplea Utrantlean porgôttlem ani Jivitantlea hea Utrak govaiki dili. Heach khatir, porjen (*punn nhoi dhormik ani rajki vho ddilamni*) taka aplo Fuddari vô Raza mhonn mandun ghetlo ani tacho pattlav kelo. Tachea mornna ani jivontponnam uprant, hea tachea Utrak ani Jivitak odhik orth ailo. Haka lagun, odhik porjen tacho pattlav kelo, tachem utor ani jivit onnbhovlem-apnnailem, ani takach aplea jivitachem somorponn kelem (*martirponn*).

Ami Kristanvam, Jezuchim pattlavdaram, mhonnge Jezuk amcho fuddari mhonn ami manun ghetla ani tachea Utrachea-Jivitachea onnbhovan, ami amchem jivit gunnest korunk sôdtanv. Hem Utor amchea jivitant khorech gunnest zatolem zalear:

### **1. Devachea Utrachea adharan amchea jivitachi chovkoxi ami korunk favo:**

Adhunik kallachea mon'xachi dixia mhollear hea sonvsarant khuxal jievop, someponnam asop, girest zavop, podvi zoddop, adi. Zaitê pavtti, hi dixia Kristi jivitachi dixia nhoi mhonn zannom astamnai, monis hi dixia apnnaita ani ticho to gulam' zata. Osle monis Kristi dhormantui amkam melltat ani te 'Kristanvponn naslole Kristanv' koxe jietat (*Christians without Christianity*). Oslê poristhitint, 'kristanvponn' fokt riti pallpachem, festam – devosanvam korpachem zata.

Hea khatir, Devachem Utor amchea jivitant gunnest korunk, Devachea Utrachea adharan, amchea jivitachi gôt khoince doxer pavlea, ti ami vollkhun gheunk goroz. Hem kortanam, totvanchi uzot zatolich (*conflict of values*). Punn Arsebisp Filipe Neri Ferrão, aplê Gonvllik Chittint amkam ugddas korta, "*Devachem Utor kitem nokllo mhonn na, Devachea Utra lagim kitem ghoddona mhonn na*" (GC 4.3). Devachem Utor amchem bitorlem jivit topasta.

### **2. Devachea Utrachea adharan amchem jivit niz Kristi jivit korunk favo:**

Amchea Kristi jivitacher êk dhanvti nodor bhonvddailear, dhormik jivita ani bhovxik jivita modhem amkam vho dd vegllochar disun ieta. Ami Misak vetanv, novenam kortanv,



retirant vantto ghetanv, Povitr Pustok legit vachtanv-nialltanv, punn hem sogllem amchea jivitachê chalint ani vagnnukent disun ienam. Dhormik kariavolli amchea dhormik jivitak ek jevonnn koxem punn hem dhormik jivit amchea bhouxik jivitant folladik zainam zalear, koslo faido.

Hea khatir, Devachem Utor amchea jivitant gunnest korunk, Devachea Utrachea adharan, amchea jivitachi novsornni ami korunk favo. Adlem sôddun diun, adhunik chal apnnaunk sompem zaunchem na, punn Arsebisp Filipe Neri Ferrão, aplê Gonvllik Chittint amkam ek avhan dita, *"Devachem Utor amcheô lipoleô chuki amchea dolleam mukhar haddun, tantlim meklîm zaunk amkam ulo korta to ami aikunchi goroz asa"* (4.3.1).

### 3. Devachea Utrachea adharan amchem jivit Jezuchea Fuddariponnam khal dovrunk favo:

Adhunik mon'xachem jivit eka zonvara sarkhem zait veta. Ek zonvar apleak jevonnn dita ani borem korta, tacher visvas dovorta.

*Ek pavtti khuim, ek dukor ani mazor oxi gozal kortalint:*

*Dukor: Mhozo dhoni kitlo boro, mhaka bore-bore jevonnn dita ani khuxal dovorta. Punnn tuka fokt urlole kantte ghalta.*

*Mazor: Hoi! To tujea mogan korta mhonn somzonaka. Tuka motto korit zalear, tuka marche vellar, odhik duddu taka melltolet mhonn ugddas dhor.*

Arsebisp Filipe Neri Ferrão, aplê Gonvllik Chittint amkam xiddkai, *"Aichea somazant, mon'xam modhem, apleô chuki lipoupa sarkeô vô chuki nhoich mhonnpa sarkeô chali nirmann zata"* (4.3.3).

Duddvanchê axek lobdon vô aplim kama korun gheunchea nimitan, monis somajik-rajki-arthik fuddareancho gulam' zata. Osleam fuddaream mukhar, aplem monis-vhoddponn legit ibaddta.

Hea khatir, Devachem Utor amchea jivitant gunnest korunk, Devachem Utor amkam Jezu Fuddareachi dekh dita. Fuddari koso, Jezun sotachi, nitichi, sevechi, bhogsonneachi, bhageliponnachi, mogachi pod'doti vapuddleot. Fuddari koso porjechem boreponn, tacho mukhi hetu zalo. Fuddari koso porjê pasot to jiv diunk toyar zalo.

Oslem, fuddariponn adhunik kallar jieunk ani oslea fuddareank tenko divop sompem nhoi. Oslea fuddareanchea pattlean vochot zalear vô oslem fuddariponn ami choloit

zalear, amkam sonvsari faido kosloch aschonam. Punn amchea jivitacho xevott kitem zait? Hea sonvsarantlem biradd thoddeanch disanchem; amchem sasnnachem biradd mhollear Deva sangatan jieop. Punn zaitê pavtti, *"It is better to have one bird in the hand, than two in the bush"* oslem chintop korun, monis vaitt mon'xancho, banddavollincho, ievzonneancho gulam' zait veta. Hea khatir, Arsebisip Filipe Neri Ferrão amkam ulo korta, *"Kristi rajki ani somajik fuddareamnim Devachea Utrachea probhavan êk chollvoll nirmann korun, tea bandavollincher ani mon'xancher gombhirtaien vichar korunk za"* (4.3.3.).

\* *Hea vixoiacher anink-anik mud'de zai zalear, polle Devachem Utor ani Amchem Jivit – Provochonam, hem pustok pan 51.*

### **Bhavartheanchim Magnnim: -**

- 1) Pap Saiban, Bispamnim ani ladnikamnim, Devachem Utor Gunnest mhone vollkhun, Bapachea porgôttnechea vavran hea Utrak poilo-voilo zago diunk ani teach Utrache kalljidar soink zaunk tanchi ghoitai zalear puro mhone, Bapacho axirvad tancher magum-ia.
- 2) Aichem Rajkaronn sorkaran dil'lea totvanher nhoi punn zonn ekleachea avddicher dhorlolem asa. Devachea Utrache adharan amchem rajkaronn choloitoleanchim mona uzvaddaun, jem vaitt choita tem nopoit zaunk, Bapacho adhar tankam magum-ia.
- 3) Amchea Ghorabeant aiz T.V., mobile, stereo, motorcycle, gaddiank zago asa punn Devachem Utor dovrunk ani tem vachunk amchê lagim zago na ani vêll-ui bhi na. Amcheô gorzô ami vollkun gheunk ani favo to man ani resped Deva-Bapak tachêa hea Povitr Utrantlean ami diunk pavunk amkam xikoi mhone, Deva lagim magum-ia.
- 4) Devachem Utor gunnest, tech bhaxen ami gunnest zaunk Bapacho ulo amkam. Aicho somaz bore m sôddun vaittak veng marit asa. Devachea Utrant mellta tim totvam apnaun amchem jivit vaittantlem bhair kaddun Bapak man'ta tê porim gunnest korunk, Tachoch adhar magum-ia
- 5) Ami amchem jivit jietanam Jezuchi xikovnn monant ghoit khonchovun sota ani niti khatir vavrunk ani hea vorvim Devachem raj hea somazant sthapun iem mhone magum-ia.



## ***Novenacho Tisro Dis***

**Novembrachi 26<sup>vi</sup>, 2007**

**Vixoi: - “Deva Utor jivitak novi dixá dita”**

<b>Proves Git:</b>	<i>Novem git rochun gaiat</i>	(A – 21)
<b>Bhettounnechem Git:</b>	<i>Bapak mandnam</i>	(C – 8)
<b>Krist Prosad Git:</b>	<i>Kalliz mhojem tuk’ otrekta</i>	(D – 24)
<b>Xevottachem Git:</b>	<i>Bhagevont Fransisk Xavierachea manak</i>	

**Survatechim Utram: -**

Pritichea Bhoinni-Bhavamnô,

Aichea somazant monis zori apleak nanv zoddun gheunk sôdta vô apli udorgot korunk ievjita zalear, kaim nemam pormannem tannem aplim panviam marchim poddta. He sonvsari nem’ mon’xank nanv zoddunk, sonvsari vhoddponn mellunk tenko dita khorem punn oxem kortanam zaiteank dukhoita, unnem korta ani hê toren aplo fuddar dusreank chepun surokxit ghoddun haddta.

Bapachi ievzonn oslich kai? Hech nem’ pallunk To amkam ulo korta tôr? Na, urfatem zalear amcho Bap amkam êk veglich dixá dita. Aplea utra vorvim apunn dakhoita ti vatt sonvsari mona poros kitli veglli asa tem Bap amkam kollit korta. Tôr heach Devachea utrak aitim ravun, tachea uzvaddan Jesu dakhoita ti novi dixá ami dhôrunk, Bhagevont Fransisk Xavierachea Novenachea tisrea disa magum-ia.

**Prachitachi Rit: -**

Jezun aplea Bapachea uleak zap diun To monis zalo ani amkam patkantli soddvonn zôddun ghetli. Amcho mogall Bap aiz amkam-i apli xikovnn aplea utrantlean dita. Amchem vaitt sôddun diun êk novi dixá To amkam dakhoita punn hem Tachem utor ami nakarlam, favo to zago ami Taka amchea jivitant diunk na ani oxem korun Dev Bap dakhoita ti dixá ami gheunk na. Tachea uleak Jesu bhaxen zap diunk na. Amkam bhogos.

**Somia, Kaklut Kôr, Krista Kaklut Kôr, Somia Kaklut Kôr.**

**Vachpam: -**

**(Poilem Vachop – Dan. 1/1-6, 8-20; Xubhvortoman – Lk. 21/1-4)**

## PROVOCHONAK SUCHNA

### Jivitacho Onnbhov: -

Internetacher, Tommy hea tornatteachea jivitachi kotha diloli asa. Tornatto koso, heram tornatteam bhaxen tachim jivit – soro pievop, cheddvam pattlean vo chop, motorcycle fast cholovop, panvla panvla gallieo marop ani adi. Tachea avoi-bapain ani tachea borea ixttamnim heô sonvoiom vaitt mhonnun taka sangloloê. Punn tornattem rogot tem, jivall, kitem korchem tem somzona. Osoch êk dis motorcycle fast choloitana marekar obsoegak sampoddta ani tache donui paim katortat. “Moddlolem kodel konnak naka” oxi tachi got'th zali. Zanchi budh to ghetalo, zankam to aple ixtt mhonnun somzotalo, tãnnim taka sôddlo ani to eksuro zalo. Hea vellar tachim avoi-bapui tachea hatant Povitr Pustok ghaltat. Devachem Utor tachea kallzak bhalo koso topta. Adlea vaitt jivitacher niall korta. Devachem Utor tachea jivitak novi dixta dita – ji dixta taronnak pavoita. Hich dixta dusreank diunk, Devachem Utor porgôttunk tachi itsa. Punn koso porgôtt'tolo? Tachean tôr cholunk ani bhonvunk zaina! Supurlea kagddancher Devachem Utor boroun to aplea zonelantlean bhair uddoita ani oso rosteacher vhoddlo punz zata. He kagddache kuddke kitem tem polleunk lokacho husko ani oxê toren vatter choltoleank Devachem Utor pauta.

Bhurgeank, tornatteank, avoi-bapaink, zanntteank diunk somaza lagim zaitem asa. Poilê nodren somaz dakhoita ti vatt bori dista. Ami eka-mekachi bud'dh ghetanv, punn zait ghoddie Devachi bud'dh gheunk visortanv. Devachi bud'dh Povitr Pustokant mellta. Khori vatt, novi dixta Devachem Utor amkam dita. Tommyn ji vatt dhôrli ti nisonttonnachi punn jednam Devacho nirôp taka mell'lo tednam tannem novi dixta ghetli – dixta ji taronnak pavoita ani vaittantli nivarta.

### Devachem Utor: -

Aichea poilea vachpant Daniel provadiak ani tachea sangateank raza sonvsari vatt dakhoita – kha ani pie punn Daniel provadi Devan xikoiloli vatt zorui teagi, koxtti, ti vatt dhôrta ani Dev tankam fottoina, Devachea Utracho monis, Devachem Utor tachea jivitak novi dixta dita.

Aichea Xubhvortomanant, zaitim mon'xam pettent dan ghaltat punn Jezu zannem soglleam von thoddem ghatlem tê vidvek vakhannta. He poristhitint somaz konnak vakhanntolo aslo? Chodd duddu ghalta taka nhoi? Somaz cholta toso Jezu cholona. Jezu, Devacho Sobd, tachea jivitak Devachem Utor dixta dita. Apnnak faido mellchea monan Dev amkam udhar zaunk apoina. Lokan



polleun apleak man-abru mellchea monan vô subez asa tem ghatlear mhaka kainch nuksann zaina, oslem mon zaiteanchem zalem punn vidhvechem asunk na. Aplo faido pollenastana, apnakuch unnem korun, dhin'vaxi monan tinnem dan kelem dekhun Jesu tika vakhannta.

Adanv-Even patok adarlem tednam mon'xan patkachi vatt dhôri. Punñ Jezun, novea Adanvan, mon'xachea jivitak novi dixa dili, novo bhorvanso zagoilo, taronn zhoddun ghetlem. Heach pasot tannem mhollem, "Hanv Vatt, Sot ani Jivit" mhonege, sotachê vatten cholta taka jivit mellta. Hi sotachi vatt Devachem Utor amkam dakhoita. Somaz rund darvontto dakhoita punñ Devachem Utor oxir darvontteantlean cholunk apoita.

### **Amcho Zobab: -**

Aiz zaitim mon'xam *donations*, *sponsors* ditat. Kitem mon tanchem? Poilo prosnn tancho, kitlo '*crowd*' astolo? Tea pormannem *sponsors*! Igorjek donation dilem, padrvigaran vachunk na, zhogddim! Mhozo bapui sompla, hanvem donation dilam tem tachea mornnachea misar vachunk zai. Sobar pavtti amchem dhoronn oxem zata: Income tax bhôrche bodlek tech duddu Igorjek dium-ia. Elisnavam lagim pauleant. Igorjek duddu dium-ia, tiatr funkott dakhoun-ia. Donation diunk, somazachi dixa osli. Devachem Utor kosli dixa dita zait? Devachem Utor sangta, tuzo dhavo hat kitem korta tem uzvea hatak kollunk zaina. Jesu, te vidhvek vakhannta. Zalear, êk boro dekhnnar koso donation dhi, igorjecho ani porjecho faido polle, tuzo adhav pollenaka.

Serkar, somaz sangta 'nirodh vapddat'. Doganch bhurgim puro, zolm bondi korunk addeche upai vapddat, gorbpat korat, oxem mhoneat. Dev jivitacho Dhoni. To jivit dita zalear to jivitacher add kednanch ieunchona. Ami konnachem dhoronn ghetanv? Somazachem vô Devachea Utrachem? Deva Utor novi dixa dita ani tich khori vatt.

Somazak mouza mhollear khuxalkai. Jev, pie, pozoddponn kôr, tuka vaïtt kortoleak jivexim mar, chor, nagoi ani adi. Khori khuxalkai khursant asa. Somajik vastu dolle dipkaitat khorem punñ nisonttonnak pavoiat. Sogllim chint'tat, sangtat tem sarkhem oxem nhoi. Deva Utra onnbhovan ami somazak bodlunk zai, mon'xank novi dixa diunk zai.

Bhagevont Fransis Xavier, zachê porbek ami toiari kortanv, tannem-i sonvsari dixa dhôri – vhoddlo man, fanki nanv, duddu, podvi ani adi., Devachem Utor taka pavlem ani tannem novi dixa ghetli. Novê dixen taka bhagevontponnacho rosto dakhoilo, tannem ho rosto dhôrlo ani vhoddantlo vhodd bhagevont to zalo.

Hem voros Devachea Utrak bhettoil'lem voros. Heach nimitan Arsebisip Saiban Gonvllik Chitt boroilea. Ti ami vachunk zai ani hê chitticher attaploim magnnim asat, tim ami dispottim korunk zai. Hi Bispachi Chitt asloli pustika amchê lagim asa zait? Na zalear aizuch ti ghe. Tannem amkam aplê porjek hoch ulo marla – Deva Utra onnbhovan novi dixia gheiat. Patki jivit sôddun Deva Utor apnnaiat. Tôr, Deva Utra onnbhovan jivitak novi dixia gheunk hea misachea bolidanant amkam kurpa magum-ia.

*\* Hea vixoiacher anink-anik mud'de zai zalear, polle Devachem Utor ani Amchem Jivit – Provochonam, hem pustok pan 65.*

### **Bhavartheanchim Magnnim: -**

- 1) Amchea Bhagevont Bapan, Gonvlli Bapamnim ani iadnikamnim Deva Utrachea uzvaddan aplê porjek Sorgincho Bap dakhoita ti dixia dhôrunk, tankam utsahit korunk favo to tenko ani urba diunk, Bapachem boll ani kurpa tankam magum-ia.
- 2) Rajkarbar choloitoleamnim nhoich fokot sonvsari nemam pormannem punn Jezun dakhoil'lea totvamnim aplem jivit manddun haddunk ani oxem korun porjechea boreponnam khatir tânnim aplem jivit khorchunk Bapacho adhar tankam magum-ia.
- 3) Sonvsar dakhoita ti vatt rund punn Jezun xikoil'li ani jieun dakhoil'li vatt oxir. Sompem tem venchun kaddunk amkam tallni ieta punn êk Kristi monis koso Devan mhojê mukhar avhan mandllam Taka hoikar diunk, mhojê bhitôr Tannem boll dilam. Dôr oslea avhanank Jezucheruch patieun fuddo korunk, Bapacho adhar magum-ia.
- 4) Aiz Göyam broxttacharachea fasak sampoddlam. Göykar, mon'xak nhoi bogor poixeark odhik man dita. Devachea Utrak amchea ghorabeamnim ani zago diunk ani tachê sfurten amchea jivitachi novsornni ami korunk pavonk, Deva lagim magum-ia.

*"I will never leave you;  
I will never abandon you"*

*Heb. 13/5*

## **Novenacho Chouto Dis**

**Novembrachi 27<sup>vi</sup>, 2007**

**Vixoi: - “Deva Utor mon’xank ektthaita ani  
somudai korta”**

<b>Proves Git:</b>	<i>Dev amcho Bap</i>	(A – 16)
<b>Bhettounnechem Git:</b>	<i>Dennim amchim</i>	(C – 14)
<b>Krist Prosad Git:</b>	<i>Jieunu, jieunu</i>	(D – 22)
<b>Xevottachem Git:</b>	<i>Bhagevont Fransisk Xavierachea manak</i>	

**Survatechim Utram: -**

Mogall Bhoinni-Bhavamnô, Devachem utor podvedar ani bollvont. Tench Devachem utor ami amchea ghorabeant, somudaient vachtanv, nialltanv ani jivitant pallunk proitn kortanv. Aiz mon’xak veg-vegllêo vastu eka-meka thaun pois kortat ani monis apunnuch ekmullo ravun aplem jivit jieunk sôdta. “Devachem utor mon’xank ektthaita ani somudai ghoddta” – ho aichea sevadhormacho vixoi monant dhôrun Devachem Utor amkam amchea kuttumbant, somudaient, somazant ekvottachem hatiar zaunk ani ami soglleamnim aplem jivit Devachea Utracher bandhun haddunk ani hê bhaxen amcho somudai jivall, ekvottacho korunk hea Povitr Misant Bapachi kurpa amkam magum-ia.

**Prachitachi Rit: -**

1. Somia, amchea ghorabeant, amchea ghorabeachea vangddeamnim Devachem Utor vachunk vêll korunk na – T.V. polleun amcho vêll sarla hea porvim Devachea utrak favo to zago ami amchea kuttumbant dînk chukleanv. Amkam bhôgos.

**Somia, Kalkut Kôr.**

2. Somia, somudaient ami ektthaita zatanv tednam Devachem utor vachtanv, nialltanv punn Devachea utrachea zivaddant zo somudaient ekvott ghoddunk zai oslem mon gheun amchea somudaiachea vangddeam modhem dusmankaichech vikh ami voplam. Amkam bhôgos. **Krista Kalkut Kôr.**

3. Somia, amcho somaz vaittachea somudaient buddot asa, vaitt ximpddot veta. Hea vaittant ami guneanvkari zatanv. Amkam, mhaka kiteak poddlam? Oslem mon gheun ami jietanv – Devachem utor somaz novo korunk uzvadd ghalta. Amchea



somazant Xubhvortomanachea muleank zago diunk visorleanv.  
Amkam bhogos. **Somia Kaklut Kôr.**

**Vachpam: -**

*(Poilem Vachop – Dan. 2/31-45; Xubhvortoman – Lk. 21/5-11)*

## **PROVOCHONAK SUCHNA**

**Jivitacho Onnbhov: -**

Eka somudaiant oxem ghoddlem: zaitoch kall dusmankaiek lagun don ghorabe eka-meka lagim uloinasle, eka-mekager bhett korop na, funksavamnim vantto ghevop na, Saibinnik pasun eka-mekager vochunk toiar nasle. Saibinnichi manddavoll pallinasle karann tea dusmanachea ghorabeant thaun dusrea ghorabeant Saibinn vhorunk raji nasle, vhelean manddavoll ji asli ti moddunk tankam dukh bhogonasli rokddach aite zatale. Hê manddavoli babin somudaiant bhasabhas zali tednam tânnim virodh kelo. Misant, novenant vantto ghetalim, Devachem Utor aikotalim. Hem Utor fokot tonddachi ucharnni zatali ani jivitachi kornni zaunk pavonaslem. Tumcheô somudaiô amkam naka. Amcho proxnn tumchean suddavo korunk zaina zalear, somudaiak ieun koslo faido oso tancho proxnn. Amkam zai tem ami kortolim, hê bhaxen tim somudaiantlea her lokak sangtalim.

**Devachem Utor: -**

Sangat mhaka Devachea Utracho foll tanchea jivitant polleunk mell'talo gai? Aicho vixoi amkam "Deva Utor mon'xank ektthaita ani somudai korta" hacher lokx ghalunk apoita. Hanv ani mhozo ghorabo tea ghoddnentlea 'don ghorabeam porim vagta. Ami amkanç proxn korum-ia. Deva Utor hê dixen amkam kitem sangta zait? Poilea vachpant amkam Daniel provadeachi khobor mell'lea. Daniel provadi Devachea utrak sodam ukto aslo ani tea pormannem aplem jivit manddtalo. Israel porjek Babilonient nirvaxi koxim vhel'lim. Daniel-ui tanchê modem aslo. Deva khuxi korunk Daniel vavurtalo dekhun Dév tachea sangata aslo, axirvadan bhortalô ani sopnam parkhunchi, tancho orth diunchi kurpa Devan taka dil'li. Aiz ami aikolem koxe bhaxen Nabukodnozarak poddlolem sapon Daniel parkhita ani tacho orth taka sangta. Hea raza uprant tachea raiponnacho vô razvottkecho xevott kitem zatolo to taka sangta.

Xubhvortomanant Jezu Jeruzaleachea Devmondirachi nisonnttonachi khobor korta. Hea Devmondirant Judev lôk Devak

bhozunk ektthaim zatalo. Ais pois thaun Judev lôk hea Devmondirant char mukhel porbank ektthaim zaunk vavurtaloch. Hea Devmondiracher tanchem vhoddvik ani khaxelponn disun ietalem. Te somzotale Dev hea mondirant ravta mhonnttôch hem mondir zaito kall togpachem. Jezu Judev zaun-ui osli khobor korta, hem amkam attvench distolem kiteak taka-i hea Devmondirachi opurbai asli. Jeruzaleachem nisontonn, bhuimkamp, voxeachi pidda, bhuk, bhirankul ghoddnneo zataleo, hem sogott sangun aplea xisank Jezu toiar ravunk apoita. Tancho duspott zaina zaunk punn te sodam ektthaim jielole Jezuk zai.

Jezuchi dixi apnnaun poilim Kristanvam dhormdutanchê xikovnnnek aitim aslim. Devachea utrachea bhonvtonnim aplem jivit tim manddun haddtalim. Devachem Utor tankam ektthaim dovortalem ani hê bhaxen somudai ghoddun dusreanchea gorzank pavtalim.

Bhagevont Fransis Xavier Deva Utrachi as ruch aplea kallzan ballgun zaitea misanvachea ganvamnim Bori Khobor porgôttunk bhonvlo ani tea-tea ganvamnim Devachea Utrachea uzvaddant somudai ghoddlo. Fishery Coast, Cochin, Mylapore, Malacca, Japan ani Gôyant tacho vaur zalo ani Deva Utrachi ghoddsann tea vattarantlea lokak dili.

### **Amcho Zobab: -**

Ghorabeant: Devachem Utor ghorabe bandta. Deva Utra uzvaddant ghorabeant mogacho sonvad ghoddon ieta. Jitlê pavtti Deva Utor ghorabeant vachtanv, niall kortanv, Jivitacho Prokas ani Daily Flash amcho niall fuddem vhorunk vaportanv title-i pautt ghorabeant ghorabeachea vangddeancho ekvott vaddta ani ghorabo ghott mozbut zata. Devachea Utra vorvim borim muleam apnnaunk pavtanv.

Somudaiant: Somudaiant ami ektthaim zatantv tednam Devachea Utrachea adharan amcho sombond ami vaddoitantv. Somudaiant Devachem Utor mukhel bhag ghetta. Jivitachem uttor ami kaddtantv, amcho khasgi onnbhov Deva Utra vixim vantt'tantv ani Deva Utrachea uzvaddant somudaiacheô gorzo dolleam mukhar dovrunk zata tê bhaxen suttaveo korunk proitn kortantv. Somudaia vorvim amcho ekvott ghott zata, dusmankai sompta, mogachem vatavoronn nirman zata, dusreancho husko dhôrop, adharak pavop he xegunn apnnaunk ani somudai jivall korunk pavtanv.

Somaz: Amcho somaz nitoll ani jivall zatolo zalea jem somazant vaïtt vosta tem ami umttun kaddpachi goroz asa dekhik broxttachar, lonch ghevop ani divop, bebdikai, thoddeankuch bhagak gheun

vavrop, suvarthi mon, aplinch bolsam bhorop, soimbachi grestkai dongor, nhōyo, ranam na korop ani adi. Hê bhaxen Gōychi osmitai nattak korun uddovpachi thoddeanchim panvlam zaleant. Oslea vellar mhaka kiteak poddlam, mhaka tem lagona, oslem mon ghevun jiyevop sarkhem na. Devachem Utor amchê mukhar avhan manddta ani hea somajik proxnnank fuddo korunk amkam sfurti ani boll dita. Devachea Utracho Prokas amcher poddum di ani hê bhaxen ekamekachea sangatan ekvottan amcho somaz novsorunk, Bhagevont Fransis Xavierachê vinovnnen amkam adhar hea misant magum-ia.

*\* Hea vixoiacher anink-anik mud'de zai zalear, polle Devachem Utor ani Amchem Jivit – Provochonam, hem pustok pan 73.*

### **Bhavartheanchim Magnnim: -**

- 1) Amchea Povitr Sobhechea fuddareamnim aplem jivit Devachea Utracher bandhun haddunk ani aplê porjek Devachea Utracho boro chorov diunk vavurlear puro mhonn, Bapa lagim magum-ia.
- 2) Amchea serkari fuddareamnim porjechem jivit khuxal korunk ani soglle toricho vegllochar poisaunk êk novo niticho, mogacho, ekvottacho somaz ghoddun haddunk, Povitr Atmeachi kurpa tankam magum-ia.
- 3) Amchea ghorabeamnim Devachea Utrak favo to zago diun – dôr ek ghorabo Devachea Utracher bandhlole zaun Xubhvortomanachim muleam ghorabeachea ekvotta vorvim dokhol zaunk, Bapachi kurpa amkam magum-ia.
- 4) Amchea piddest bhoinnam-bhavamnim aplê piddent Devacher xinn korun nhoi bogor Devacheruch aplo bhavarth ghott thiraunk ani hê bhaxen aplem jivit Devachea utrachea uzvaddant jieunk vavurlear puro mhonn Bapa lagim magum-ia.

*"For we are partners working  
together for God"*

**1 Cor. 3/9**



## **Novenacho Panchvo Dis**

**Novembrachi 28<sup>vi</sup>, 2007**

**Vixoi: - “Deva Utor pekoita ani ilaz dita”**

<b>Proves Git:</b>	<i>Sôdtam Tuka</i>	(A – 24)
<b>Somia:</b>	<i>Gavun</i>	
<b>Udgar:</b>	<i>B – 8 – 3, 4 slok</i>	
<b>Bhettounnechem Git:</b>	<i>Tukach, Bapa</i>	(C – 38)
<b>Krist Prosad Git:</b>	<i>Jezu mhojea &amp;</i>	(D – 16)
<b>Xevottachem Git:</b>	<i>Bhagevont Fransisk Xavierachea manak</i>	

### **Survatechim Utram: -**

Pritivont Bhoinni-Bhavamnô aiz hea adunik somazant nodor marun pollelear monis zaitoch dukhovlolo asa, kuddi vatten tosoch otmik vatten, dekhunuch aiz monis hê dukhik ilaz sôdta. Ho ilaz amkam konn ditolo? Khôï ami vochpachem kai? Tôr asa ek vhodd ilaz diupi, ekach utran amchi kuddichi ani otmeachi pidda boro korpi ani amkam novea bollan bhorpi amcho Jezu Soddvondar. Sogllim tumi koxttovtat ani ojeachea bhara khal asat tim Mhojê-xim ieiât Hanv tumkam somadhan kortolom, hea Jezuchea utrancher visvas tthevun, tench Deva utor amkam pekoita ani ilaz dita mhone vollkhun gheun, Devachi kurpa amkam soglleank Bhagevont Fransisk Xavierachea Novenachea panchvea disa magum-ia.

### **Prachitachi Rit: -**

Somia Jezu, Tujem utor amchea jivitachi zhor, punn mogalla Jezu hê jivitachê zhorintlem pieunk ami fattim sorleanv, Tujem utor vachunk, niallunk ani tem amchea jivitant vevharant ghalunk ami visorleanv. Toxench Tujem utor gunnvont ani bollan bhorlolem ani tem amchea dukhink ilaz dita ani pekoita mhone ami visvas dhôrunk chukleanv dekhun ami tujem bhogsonnem magtanv.

### **Somia Gavun.**

### **Vachpam: -**

*(Poilem Vachop – Dan. 5/1-6. 13-14. 16-17. 23-28; Xubhvortoman – Lk. 21/12-19)*

### **PROVOCHONAK SUCHNA**

### **Jivitacho Onnbhov:-**

Êk iadnik khôï aplê firgojent boro vavr kortalo ani hakach lagun

lôk taka mogan 'amcho Father' mhonntalo. Sodanch Misachê bhetent apnnak khoro ani jivo onnbhov di mhone Jezus lagim to magtalo. Zori gonvlik vavrant ani muniarponnant boroch to porzolltalo tori bhitlori khuxalkai ani xanti to anvddetalo. Konnem tori taka Potta, Kerala êk retir korunk suchoilem. Suchna manun gheun to aplea eka ixttak gheun retirak gelo. Soglle dis borê bhaxen sarle ani nimannea disak piddent poddlo. "Taka kherit monachi pidda zalea" oxem kâi zannam mhonnttalim. "Tachi mot udlea" oxem-i zaite somzotale. Khub gombhir poristhitik to sampoddlo. Soglleamnim taka sôddlo kai? Jivitant to chuklo kai? Osle vichar. Pun Jezus taka sôddlo na. Thoddo visôv ghetlo ani Jezucher patieun to portun soirannar ailo. Atam tachim mhone'nnem: "Mhojea Jezus mhojem rupantor kelam, mhaka novem jivit dilam, ani mhaka tannem pekovnni dilea ani bhitlori khuxalkai ani xanti favo kelea". To fuddem mhonnta: "Atam hanv Kristachem hatiar koxem vavurtolom ani lokacho xellmollo bhavarth mozbut kortolom". Boro zatoch porian, hea iadnik bhavak zaite koxtt-tras taka bhôgche poddle punn he soglle koxtt-tras tannem mogan fuddem vhele.

Heach iadnik bhava bhaxen zaitim bhavam-bhoinnam aplea jivitant koxtt-dukh sostat.

### **Devachem Utor:**

Jezu aichea disa aplea nanva pasot ubim ravtoleank koxtt-dhumallo sonsunk poddtolo mhone ugddas korta. Amchim ghorchim legit amcho dvê kortolim mhone xiddkaita punn xevôtt porian thir ravta to aplem jivit samballtolo mhone kollit korta. *The world will offer a man roses, roses all the way, comfort, ease, advancement, fulfillment of his worldly ambitions. Jesus instead offered his followers hardship and death. And yet Jesus proved to be right. Jesus made promises, great promises to his disciples, but they referred to the next world. "My Kingship is not from this world" (Jn. 18/36) Jesus told Pilate. All this is verified in Jesus' own witness, his martyrdom, his cross and resurrection.*

Dev sobar pavttim Aplea utramnim mon'xak apoita, buzvonn dita, ilaz dita, dhir dita (Ut. 15/1)..."

### **Amcho Zobab:**

Amche koxtt-dhumalle vegllech toreche zait: konnank lognik jivitacho ekvott samballunk sosunk poddot. Konnank ghorabeacho ekvott samballunk koxtt poddot. Konn-konnak Jezuchea totvank ani muleank thir ravop kottin zait. Herank sonvsari vondavnneank patt korunk avgodd zait ... adi.

Jezuchem nanv porgôttunk ani Tannem xikoil'lim totvam jieunk amkam ek avhan: Unch ani manachea zuttiancher asoleam sovm virudh zaunchem poddtolem, ghorcheanchi ttika gheunchi poddtoli, ixttancheô moskoreô khauncheô poddtoleô. Him zanno zaunui Jezu ani Tachea rajeachea totvam pasot ubim ravunk asanv ami toiar?

Bhagevont Fransisk Xavieran kalljidarponnan koxtt-dhumalleank fuddo korun Devachem utor sobar ganvamnim porgôttlem. Aplea jivachi porva korinastanam ani sonvsarachi beporva korun zollim-mollim Devachem Raj sthapunk, ani lokak pekovnni diun to Gôyant toxench sabar desamnim bhonvlo. Osokt, koxttovtoleam ani somazant bairailolea mon'xam sovm odhik môg ani husko tannem dakhoilo. Tachê bhaxen, Devachem utor porgôttunk ganvam-ganvamnim ami bhonvunk goroz na. Amcheach ghorabeant, somudaiant, vavrachea zagear Devachem Utor vachun amchea utrantlean ani kornneantlean ami govai divum-ia.

*\* Hea vixoiacher anink-anik mud'de zai zalear, polle Devachem Utor ani Amchem Jivit – Provochonam, hem pustok pan 69.*

### **Bhavartheanchim Magnnim: -**

Bara vorsam rogtpat zaloli ostoni apnaa bhitôr bhavarthan mhone: "Hanvem Tachea angotrakuch hat lailear hanv borim zatolim". Ani Jezuch tika mhone: "Bhieu naka, tujea bhavarthan tuka bori keli". Tôr sogllea bhavarthan ani visvasan amchim thoddim magnnim Bapak ubharum-ia.

- 1) Povitr Sobhechea fuddareamnim, sodanch Devachea utrak poilo ani voilo zago diun, apnnak diloli zobabdari kalljidarponnan pallunk te apunnuch poile bhavarthache okhondd nomunne zaunk, tankam kherit kurpa magum-ia.
- 2) Sonvsarachea rajkarbhareamnim, aplê porjek aplem dhormik jivit jieunk sot'tea ani soglleô sovloteô diunk, tankam uzvadd di mhone magum-ia.
- 3) Oddchonneô, proxnn, dukh, koxtt, pidda ietat tednam – Devan amkam soddleant oxem amkam dista. Oslea vellar amchea bhavarthachi topasnni zata mhone amkam ugddas zaunk ani sogllo visvas Jezucher dovrunk xiklear puro mhone, Bapa lagim magum-ia.
- 4) Bhagevont Fransisk Xavierachê porbek amchi toiar kortana tachê bhaxen Somiache dhiradik govai ami zaunk ani hê toren somazant vostoileam vaittank ami nopoit korun bhargheunk, Bapachi kurpa amkam soglleank magum-ia.



## **Novenacho Sovo Dis**

**Novembrachi 29<sup>vi</sup>, 2007**

**Vixoi: - “Deva Utor vattek uzvadd”**

<b>Proves Git:</b>	<i>Devache vedi sorim</i>	<b>A – 8</b>
<b>Bhettounnechem Git:</b>	<i>Dhumpacho zoso pormôll</i>	<b>C – 16</b>
<b>Krist Prosad Git:</b>	<i>Ekach Unddeant</i>	<b>D – 10</b>
<b>Xevottachem Git:</b>	<i>Bhagevont Fransisk Xavierachea manak</i>	

**Survatechim Utram: -**

Pritivont Bhoinni-Bhavamnô, amcho Dev uzvadd. Toch sogllea uzvaddacho oromb. Ak'khi rochnna Tachea uzvaddan porzollta. Devan Aplea sasnnik ievzonnen mon'xak Aplea rupnneacho ani sarkeacho rochun hea sonvsarant Aplea uzvaddacho rupkar taka kelo, punn mon'xan patok adharun ho uzvadd paloilo. Hea vellar Devan Aplea sopurnn uzvaddak, Jezuk hea sonvsarant patthoilo ani Jezu vorvim kallokhant budlolea mon'xak portun uzvaddan bhitôr kaddlo.

Jezu zaun asa Devachem Utor. Hem Devachem Utor manun gheun ani tea utra pormannem aplem jivit manddun haddunk Dev dôr mon'xak apoita. Zo konn hi Devachi xikovnn manun gheata taka Jezu tachê sonvsari yatrent Aplea uzvaddantlean choloun Bapaxim pavoita. Deva Utor vattek uzvadd hea vixoiacher aiz nialltanam Jezuchea uzvaddan cholunk, Bhagevont Fransisk Xavierachea Novenachea sovea disa magum-ia.

**Prachitachi Rit: -**

**1. “Zoso Bapan mhozo môg kela tosoch Hanvem-i Tumcho kela. Mhojea mogan ravat”:**

Mogalla Jezu magnneantlean amcho sombondh Tujem sovem bandunk ani peleachê seve chakrentlean eka-meka sovem mogan vaddunk Tujem utor amkam uskaitalem. Punni ami magnnea bodlek T.V., internet ani her sonvsari vostunk odhik vêll ani mol dilam. Amkam bhogos. **Somia, Kaklut Kôr.**

**2. “Mhoji khuxalkai tumchê sovem aschê khatir ani tumchi khuxalkai purnn zaunchê pasot Hanvem tumkam heô vastu sangleat”:**

Mogalla Jezu dôr êk monis Tuje sovem ekvottun ravun ani monachi toxi kallzachi purnn khuxalkai tânnim bhôgunk Tuji khoxi. Punni ami Tujê sovem ekvott bandchê suater

sonvsarachim ani patkachim gulamam zaleant ani hê toren niraxiponnant jieleanv. **Krista Kaklut Kôr.**

**3. “Hanvem tumcho môg kela, tosoch tumi eka mekacho kora”:**

Mogalla Jezu yatrekaram koxim amchi vatt cholta astanam ami eksurim nhoi punn dusreamchea sangatak jietanam mhonngê mogache sombondh samballun ami jiel'lim Tuka zai. Punñ zaitê pavtti apsuarthi zaun, ragan ani dusmakaien jieun ami Tujê sarkelo môg vanttunk chukleanv. Amkam bhogos Saiba. **Somia Kaklut Kôr.**

**Vachpam: -**

**(Poilem Vachop – Dan. 6/12-28; Xubhvortoman – Lk. 21/20-28)**

**PROVOCHONAK SUCHNA**

**Jivitacho Onnbhov: -**

Aichea somazant sadhea mon'xachem jivit avghodd ani oddchonnamnim bhorlolem ami polletanv. Dekhik, onit, lonch divop ani ghevop (*bribe*) sodanchi chal zalea dista, sorkari kocherimnim gelear tancheô faili fuddem vochonant pôdon nastanam, vidyapittant zago sôdtanam thoim poixe lailear to rokdoch mellta na zalear zago mellonam. Nokri sôdunk gelear poixe dinastanam ti mellonam. Hê poristiticher nodor marlear somazachem jivit ani adhunik mon'xachem jivit kallokhant buddlam, hem spoxtt zata. Heô soglleô kornneô kallokhacheo kornneô. Heach kollokhi somazant ami zolmotanv ani vaddtanv oslea aplea kornneamnim ani mann'nneamnim ho sonvsar soglleank buloita, aplê vatten voddta ani aple gulam' korta. Punñ Devachem Utor hea gulamponnachea sanklleannim bandlolea mon'xak ani somazak uzvadd zata ani vatt dakhoita.

**Devachem Utor: -**

Amcho Dev uzvadd. Uzvaddacho uzvadd To. Soglleô Tacheô kornneô uzvaddacheô. Tacho uzvadd boreacher tosoch vaittacher To fankoita. Matevachea Xubhvortomanant 5<sup>vea</sup> ovesvorant 14<sup>ve</sup> vollint Jezu mon'xank uzvadd zaunk apoita. Uzvadda sovem ami tin gunn polletanv: Uzvadd kallokh poisaita, uzvadd vatt dakhoita ani uzvadd jivit dita. Jezu patki sonvsaracho uzvadd zalo. Zo konn Jezuchea vô Tachea utrachea uzvaddan jieta to aplea jivitantlo kallokh vô patok kaddun nitt rostean jieunk pavta. Mhonnttôch Devachem Utor kallokhant jietolea mon'xachea jivitantlo kallokh

nopoit korunk upai. Dusrê suater Devachem Utor mon'xak Bapaxim vochpachi vatt dakhoita. Tisrê suater Devachem utor mon'xak Deivik jivitan bhorta.

Aichea Xubhvortomanant Jezu kallokhi sonvsarant jietolea mon'xank kallokhacher zhuz manddunk, Apnnacher patieunk ani Aplea uzvaddan jieunk uskaita. Jezu mon'xank patkak lagun ietoli bhirant poisaunk ani Apli soddvonn svikarunk magta. Jim konn hê Jezuchê xikovnnê pormannem jietat tim kallza-monachi xanti, sovostkai ani khuxalkai apnnaunk pavtat.

Amcho Gonvlli Bap aplê Gonvllik chittint mon'xak Devachea utrachea uzvaddan jieunk uskaita. Jivitachea dôr eka bhagant hea Devachea utracho uzvadd gheun Devachea nema-kaideam pormannem jieunk ani borea jivitacho inam' koso melea uprant Devachea rajeant ami sogllim asunk amcho Gonvlli Bap aplê Gonvllik chittint aplo husko porgôtt'tta.

#### **Amcho Zobab: -**

Uzvadd ami fankarunk ani amich poilim uzvaddachim mon'xam zaunk Jezu ani Povitr Sobha amkam lhan piraier thaun sobar upai dita. Povitr snanachea disa pettloli vat avoi-bapui ani podon-modonichea hatant diun tea sonvskara vorvim bhurgeak mell'lolo uzvadd sodanch zollto samballunk Povitr Sobha tankam ulo marta. Krizmachea sonvskara vorvim Povitr Atmeachi ghottai gheun apnnacho bhavarth ghott korunk ani dusreancho bhavarth ghott zaunk adhar diunk ho sonvskar Jezuchea uzvaddan bhôrta ani Povitr Atmeachim dennim favo korta. Toxench her soglle sonvskar mon'xank uzvaddan jieunk ek upai. Tôr hea sonvskara vorvim mel'loli kurpa ani Povitr Atmeacho uzvadd gheun Kristi jivit uzvaddit korunk amkam Devacho ulo. Bhagevont Fransisk Xavier ganvam-ganvannim bhonvun ani Kristachi Bori Khobor porgôttunk ani he sonvskar porjek vanttunk tanchea jivitantlo kallokh poisaunk ani tankam Bapaxim vochpachi vatt dakhounk vavurlo. Hea novenant tachi dekh gheun ani mozot magun amchem khasgi ani kuttumbik jivit uzvaddit korunk amkam tachê mozotin ani Devachea utrachea bollan pos mhonn magum-ia.

*\* Hea vixoiacher anink-anik mud'de zai zalear, polle Devachem Utor ani Amchem Jivit – Provochonam, hem pustok pan 55.*

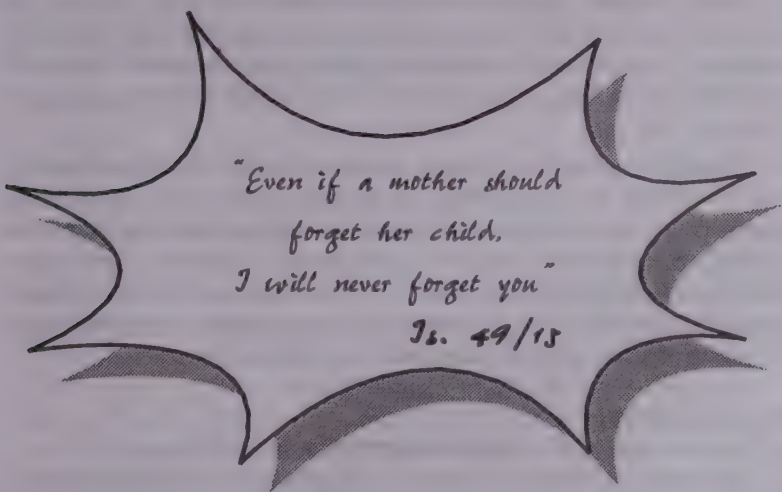
#### **Bhavartheanchim Magnnim: -**

- 1) Devachem utor favo tê porim vachun, xikun ani niallun, Devache porjek hea adhunik kallar atmik faideak poddta tê



porim tem porgôttunk Povitr Sobhechea sogllea vhoddilank,  
Devacho uzvadd magum-ia.

- 2) Devachem Utor mon'xank sot, nit, xanti, môg dita ani vatt chukloleank rostear ieunk uzvadd zata. Amchea rajkarbareamnim Devachea utrachea uzvaddan aplem sorkari kam' ani nagrikanchi seva-chakri mogan ani umedhin korunk, hê porim mon'xanchi ani desachi udorgot zaunk tankam Bapachem boll magum-ia.
- 3) Dedd voros zalem, konknintlean bhaxantor kel'lem Povitr Pustok mhonggê Adlo ani Novo Korar amkam mell'la. Tôr Gôychea dôr eka Kristi bhavarthean ani kuttumban tem vach'chem ani Devachea Utracho purai orth gheun ami soglim Jezu kodden ani Povitr Sobhê lagim thir sombondhan jieunk pavunk, Bapa lagim magum-ia.
- 4) Dôr ek Kristacho pattlavdar, Jezuchem utor aikopi ani pallpi. Ami amchem jivit hea sonvsarant cholltanam, koxtt-dukh, addkholli, pidda, moronn onnbhovtanam Devachem utor amchea panvlank uzvadd, hem sot vollkhun gheun fuddem vochunk, Bapacho adhar magum-ia.



*"Even if a mother should  
forget her child,*

*I will never forget you"*

*Is. 49/15*

## **Novenacho Satvo Dis**

**Novembrachi 30<sup>vi</sup>, 2007**

### **Iadnikam khatir Dis**

**Vixoi: - “Deva Utor: sobdachi vollokh gheun, govai  
zaunk patthoita”**

<b>Proves Git:</b>	<i>Iadnikachi Vakhann’nni</i>	(A – 15)
<b>Bhettounnechem Git:</b>	<i>Iadnik Unddo Somorpita</i>	(C – 18)
<b>Krist Prosad Git:</b>	<i>Tuka amchi goroz</i>	(D – 43)
<b>Xevottachem Git:</b>	<i>Bhagevont Fransisk Xavierachea manak</i>	

### **Survatechim Utram: -**

Pritivont Bhoinni-Bhavamnô,

Orombak Sobd aslo. Sobd Deva sovem aslo. Sobd Dev zaun aslo. Uprant sobd monis zalo ani amchê modem jiêlo. Devak konnem kodinch polleunk na, punn Bapachea gopant asa tea ekleach Putan, Jezun amchea Soddvonndaran, Tachi vollokh amkam dilea.

Jezun, Aplea Bapachem karya fuddem yhorunk Apnnak zai tankanch apoile, Apnnam borabor ravun Apnnak vollkhunk ani Apnnank govai zaunk daddche khatir bara zannank nomiarle. Tantuntlo ektto Bhagevont Andre, zachi Povitr Sobha aiz porob pallta.

Devachea Utrantlean Devak vollkhun, sonvsarant govai zaunk, dôr ek Iadnik, Jezucho aicho xis. Aichea kallar Jezuk vô Sobdak govai zaunk ek vhodd avhan, punn Devachem Utor hea avhanak fuddo korunk boll zata. Tôr Devachea Utrachea uzvaddan Sobdachi vollokh gheun, ami soglleamnîm ani kherit bhaxen Iadnikamnîm, dusreank amchea jivitantlean govai zaunk hea Misa-bolidanant teach Jezu Sobdachem boll magum-ia.

### **Prachitachi Rit: -**

1. **“Jezun Apnnak zai tankam apoile” (Avoi vô Bapuî):**

Mogalla Jezu, Tunvem Tuka zai tankam apoile. Pedruk, Andrek, Matevak apoile. Aiz amchea kuttumbantlea bhurgeank-tornnatteank iadnik zaunk tum apoitai. Punni ami avoi-bapaiamnîm amchea bhurgeank addkolli ghaleat ani amchea

bhurgeamnim Tujea apovnneak nhoikar dila. Amkam bhogos. **Somia, Kaklut Kôr.**

2. **"Apna borim aschê pasun bara zann Jezun nomiarle"** (*Iadnik*):

Krista Jezu, Tuji vollokh diunk, Tuka purntaien onnbhovunk xisank Tunvem Tujea sangata dhôrle. Magnneak ani Tujea Utrak thoddo vêll diun Tuka favo to sangat hanvem diunk na, Tujea onnbhovan vaddunk na. **Krista Kaklut Kôr.**

3. **"Provochon korunk tankam dhaddchê pasun Jezun bara zann nomiarle"** (*Ek Bhavarthi*):

Somia Jezu, Tum amkam soglleank apoitai Devachea Utran Tuka vollkhunk ani Tuka amchea jivitantlean Tuka govai zaunk pattouk. Tujea Utrak ami vêll korunk na. Amchea utrant, kornnent ani jivitant Tuka govai zaunk chukleanv. **Somia Kaklut Kôr.**

**Vachpam: -**

(*Poilem Vachop – Rom. 10/9-18; Xubhvortoman – Mt. 4/18-22*)

**Rom. 10/9-18** — Jezu *Somi mhone tujea tonddan tum ucharun tum vollkhun ghexi ani Devan Taka mel'leantlo punorjivont kelo mhone kallzant thaun bhavarthi dhôrxi zalear, tuka taronn melltolem mhone Bhagevont Paulu Romkarank sangta.*

**Mt. 4/18-22** — Jezu *chouga kharveank apoita* (Simanv, Andre, Juanv ani Jakob).

## PROVOCHONAK SUCHNA

**Jivitacho Onnbhov: -**

Gel'lea vorsa ek Hindi cholchitr "*Lage raho Munnabhai*" Bharotant eksom borem prosid'd zalem. Tea cholchitrant eka Munnabhaichi kotha asa. Munnabhai ek kotornak monis. Gunddagiri kortalo. Gandhicher taka uloup korunk apoil'lean, Gandhi babtint zanno zaunk sôdta. Gandhik to sarko vollkhonaslo, hea khatir to eka pustokalayant (*Library*) vochun kaim dis ani rati Gandhijichea jivitacher adarlim pustokam vachta. Itlem mon lavun to pustokam vachta ki kaim disam uprant taka soglleak Gandhiji dixtti poddta. Gandhi tachê kodden uloita, tachea jivitant bodol haddta. Tachim utram, tacheô kornneô ani koslei tache nirnoi koxe zaunche taka xikoita. Gandhijichea adharan dusreankui *gandhigiri* xikoita. Apunnuch Gandhichea jivita govai zata ani dusreankui Gandhi bhaxen zaunk budh dita.

Gandhichea jivitacher pustokam vachun Gandhijik to vollkhunk ani onnbhovunk pavta ani teach Gandhijichem jivit jieun *Gandhigiri*



korun, Gandhik govai zata.

Khorem mhollear jim totvam Gandhi jiêlo tim Jezuchea jivitak sor zata. Oxem mhonn'ttat ki Gandhi zaitem Povitr Pustoka vorvim Jezu koddlem xiklo ani jieunk vavurlo.

Zaite monis amkam melltat zannim Devachea Utrachea adharan Devacho môg onnbhovlo, khorea Devak vollkhunk pavle ani aplea jivitantlean Jezuk porgôttlo. Dekhik Nicky Cruz, Bhagevont Fransisk Xavier adi. Bhagevont Andre, zachi porob ami aiz monoitanv, Jezun taka apoilo. Jezu borabor êk xis zaun Jezuk vollkhun ghetlo ani teach Jezuk porgôtt kelo.

### **Devachem Utor: -**

Jeremias provadi, Sorvespora Devachea sobdachi bariksannen vollokh ghevun, Sorvespora Devacho govai zaunk panvlam marta. Dev taka Aplea Sobdacho govai zaunk patthoita ani Jeremias provadi aplea jivitachem somorponn Devak korta (*Jer. 1/1-19*).

Bhagevont Paulu Romkarank boroun ugddas korta "Bori Khobor haddtat tanche paim kai bore". "Kristacho nirôp porgôtt zaun kanar poddcho ani to kanar poddun bhavarth utponn zauncho" "Kristachi khobor aikunk goroz, tacher sotmanunk goroz ani tednanch ami taka porgôttunk pavtole" (*Rom. 10/9-18*). Bhagevont Andre, êk kharvi. Jezu taka apoita (*Mt. 4/18-22*). Kiteak apoita? – Apnna bori aschê pasun, Apnnachi vollokh ghuenk, Apnnank kholaien onnbhovunk, Xubhvortoman porgôttunk dhaddchê pasun, Apnnak govai zaunchê pasun (*Mk. 3/13-14*).

### **Amcho Zobab: -**

Devak ami polleunk na. Jezu, Devachea Putak-ui ami polleunk na. Devachem Utor amkam Devachi vollokh dita. Devachem Utor amkam Devachi khuxi, Devacho môg, Devachi ievzonn amkam uktti korta. Devachem Utor vachum-ia, tacher niall korum-ia. Devak ami vollkhunk pavtoleanv. Disa-dispott'ttea jivitant Tacheach panvlamnimi ami cholun ani dusreankui tich vatt dakhoun ami hea sonvsarant teach Devak govai zatoleanv.

Ek ladnik, Devachea Sobdacho kherit porgôttnnar. Seminarint toxem dusream akarnechea ghoramnimi Devachea Utracho zaito obheas kortat. Tânnim odhik Devachem Utor vachun, niallun Devak te vollkhunk goroz ani aplea nhoich provochonnantlean punn aplea jivit-dekhintlean khorea Devak govai zaunk goroz. Bhagevont Fransisk Xavierant toxench kelem. Apnnem poili Sobdachi vollokh ghetli ani Sobdacho govai zaunk, aplo maim dês Ispanha sôddun Bharotant ani Gôyant ailo, portun ghora vochonastanam dha vorsam Bharotant vavurlo ani Chinachê vatter

astanam, Sancian zhunvear aplo atmo Deva adhin kelo.

Dôr eka Kristavan ani Kristi kuttumbamnim Devachea Utrachea adharan Devak odhik ani odhik vollkhunk, Tachi khuxi zannom zaunk ani Dev dakhoita tê vatten cholun aplea jivita vorvim Teach Sobdak govai zaunk goroz. Hê toren amchea kuttumbantle bore ani hurbevont iadnik somazant favo zatole.

*\* Hea vixoiacher anink-anik mud'de zai zalear, polle Devachem Utor ani Amchem Jivit – Provochonam, hem pustok pan 23.*

### **Bhavartheanchim Magnim: -**

- 1) Amchea dhormik fuddareamnim ani kherit bhaxen amchea iadnik bhavamnim Devachea Utrak chodd lokx diun, tacher khol xikop ani niall korun, nhoinch aplea provochoonnantlean punn aplea utram-jivitachê dekhin Jezuk, Bapachea Sobdak govai zaunk, Bapa lagim magum-ia.
- 2) Amcho rajkarbhar choloitoleamnim, ani kherit bhaxen Kristanv rajki fuddareamnim Devachea Utrantlim muleam gheun porjechea ani poriavoronnachea boreponnak vavrunk, tankam Bapacho adhar magum-ia.
- 3) Aplea bhurgeank Devachea molleant vaur korunk Jezu apoita tednam, avoi-bapaianmim tankam addkoll haddinam zaunk, punn apleach bhurgeanchem dan hea vortea vavrak bhettoitolim zaunk, Bapa lagim magum-ia.
- 4) Amchea tornnatteamnim sonvsari vostunchi axa sôddun Jezuk aplea jivitacho maz korunk ani Tachech govai zaunk pavunk, Bapa lagim magum-ia.
- 5) Zaito kall Jezuchea molleant vaur korun zaite amche iadnik bhau mhatarê piraiek pavleat, kuddint oskot zaleat vô kosleai piddank sampoddleat, tankam bori bholaiki ani sosnnikai di mhonn, Bapa lagim magum-ia.
- 6) Seminarint xiktolea bhurgeamnim apli akaranni kortanam, aplea vhoddilanchea ani Devacheach Utrachea marg-dorxonant akarun ieunk, Bapa lagim magum-ia.

### **Bhettovnnexchim Dannam: -**

#### **1) Unddo – Soro ani Povitr Pustok:**

Ek ladnik, Devachea Utran amkam Devachi vollokh dita. Toxench Jezuchi kudd ani rogot unddea soreantlean favo korta. Ho Unddo-Soro hea Povitr Pustoka borabor bhettoitanam sogllea amchea padri bhavanche teag, tanche koxtt, tanche prosn, tancheô oddchonneô, tancheô pidda ani tanche proitn Bapak bhettoum-ia.

## **Novenacho Atthvo Dis**

**Dezembrachi 1<sup>li</sup>, 2007**

### **Ontordhormik Mellavo**

**Vixoi: - “Deva Utor mon’xall ani mogall ghorabe  
ghoddunk apoita”**

<b>Proves Git:</b>	<i>Dev amcho Bap</i>	A – 6
<b>Bhettounnechem Git:</b>	<i>Utor mhojea Devachem</i>	C – 42
<b>Krist Prosad Git:</b>	<i>Ami Sogllim ek</i>	D – 2
<b>Xevottachem Git:</b>	<i>Bhagevont Fransisk Xavierachea manak</i>	

#### **Survatechim Uttram: -**

Pritivont Bhoinni-Bhavamnô, Bhagevont Fransisk Xavierachea novenachea attvea disak ami pavleanv. Mon’xall ani mogache ghorabe ghoddunk aiz Devachem utor amkam apoita. Borocho bor aiz ami ontordhormik mellavo hê suvater monoitany ani somazant amche bhovtonnim jietoleam dusream dhormanchea mon’xam sovem mon’xallaien ani mogachea bandpasam udexim jieunk ek kherit iotn kortany. Oslo amcho iotn follvont zatolo zalear amche gorabe mon’xallaieche ani mogache zaunk Devachem Utor amkam sfurti ani nett dita. Bhagevont Fransisk Xavierachi mozot magun amcheam ghorabeam pasot ani amchê bhovtonnim jietoleam dusream dhormanchea mon’xam passot Deva lagim hea Dhin’vasnnechê somorombhnnent khotkhotan magum-ia.

#### **Prachitachi Rit: -**

1. Bapa, dôr ek kuttumb mon’xallaien ani mogachea bandpasamnim vaddun ieunk Tunvem Tujea ekleach Putak eka kuttumbant zolmank haddloi ani hem Nazaretachem kuttumb sasnnak ek foler korun dovorloi, amchea disa-dispott’tea kuttumbik jivitant Tujem Utor monis zalolea Tujea putak favo to zago amchea kuttumbant diunk na. Amkam bhogos saiba. **Somia, Kaklut Kôr.**
2. Jezu, Tum Tujea bhovxik jivitant Tujea utram udexim mon’xallaien ani mogan dusream lagim vagtalo ani hê udexim



eka mon'xak somjik ani mogall zaunk Tum ulo martaloi. Ho Tuzo ulo amkam dispott'to Tujea utrantlean aikunk ieta, punn ami tea uleak kan bere keleat. Amkam maf kor saiba. **Krista Kamlut Kôr.**

3. Povitr Atmea, dusrea dhormanchea mon'xam kodde ani her mon'xam lagim mogachea, manachea ani mon'xallaiechea bandpasanim bhonvunk Tum amkam Tujea uzvaddan, ani preronnann bhortai ani amkam nett ditai, punn dusream dhormant aslolem boreponn polleunchê bodlek ami tanchem vaittuch pollelam ani kednam kednam-i tanchi ttika kelea, amkam bhogos saiba. **Somia Kamlut Kôr.**

**Vachpam: -**

**(Poilem Vachop – Dan. 7/15-27; Xubhvortoman – Lk. 21/34-36)**

## **PROVOCHONAK SUCHNA**

**Jivitacho Onnbhov: -**

- \* Adlea Korarant, provadiam ani her Apnnak man'toleam vô Apnnachi khuxi korteleam ani Aplê bhirantin choltoleam mon'xank Dev il'lo il'lo apnnakuch uktto (*Revelation*) korta kednam kednam-i tor Apunn movall kallzacho mhonn To dakhaita zalear, choddso To Apunn êk khoddegant, darunn ani khast laitolo Dev mhonn porgôtt korta.
- \* Tech bhaxen Apunn premaxi (*jealous*) Dev mhonn to porgôtt korta ani Apnna fuddem dusre konn “Dev” asche nant mhonn To dittaian sangta.
- \* Punnn Novea Korarant Apunn êk vegllech torecho Dev mhonn To soroll dakholl korta. Novea Korarant Apunn mon'xakullak êk koddok xisticho Dev nhoi, punn êk mon'xall ani mogall Bapui mhonn Aplea Puta Jezu Krista udexim To ukteponnim dakholl korta.
- \* Novea Korarachê survatekuch thaun Aplo “Sobd Apnna soven aslolo to Sobd monis zata ani mon'xam modem jieta (*Ju. 1/1&14*) ani ho sobd Davidachea gotrant ani ghorabeant ekê durboll gotint zolmonk ieta (*Lk. 2/4&7*).
- \* Ho Sobd Jezu Krist ghorabeant zolmota, ghorabeant vaddta, dusream ghorabeant bhatt korta (*Lk. 4/38-39; Lk. 19/1-10*) ani ghorabeant Aplea utrak poili voili suvat diunk apoita (*Lk.*

10/38-42) Aplea utra udexim ghorabe mon'xalle ani mogache zaunk To apoita (Lk. 15/11-32).

- \* Ho Sobd Jezu Krist somazant dusmanancho môg korunk apoita ani dhumallo ditoleam pasot magunk apoita (Mt. 5/43-48). Tech porim dusream dhormanchea mon'xam sovem mon'xallaian ani mogan vagunk amkam apoita (Lk. 7/1-10).
- \* Aichea poilea vachpant Dev Daniel Provadeak eka dorraxnantlean êk sondex dita. Borem ani vaitt kitem ani borem urtolem ani vaittacho bhosm zatolo. Borem adartat te Devache bhokt ani Dev heam bhoktank nit korun ditolo. Hech te bhokt je Devacher patieun borem korunk vavurle te, mogacheô kornneô korunk vavurle te.
- \* Aichea Xubhvortomanant bi Jezu kherit bhaxen amchê ghorantlê vaittovê vagnnukê vixim amkam chotur korta. Vaitt vagnnuk, zaum ispa bhair khavop-pievop, mouz marop, sonvsarachea rattimnim amchim kallzam zodd korop hachê vixim To amkam xidduk korta.
- \* Ghorant jednam ami Devachem Utor vachtoleanv, tednam khas Jezu Devachea Utrak ami amchea kuttumbacho maz kortoleanv. Ho Jezu amkam Aplea Bapacho mon'xallaiecho ani mogacho sondex gheun ieta.

Dev mon'xam modem ieun, mon'xall zalo, mogall zalo tech toren amcheam ghorabeamnim ami mon'xall ani mogall zaunk hoch Dev amkam apoita. Utrachea udexim eka ghorabeant mon'xall ani mogall zavop mhollear:

- \* ghorabeantlea dusrea vangddeak "to" vô "tem" taka Devan rochla / rochleam toxench manun ghevop.
- \* ghorabeantlea vangddeachea chintnank man divop.
- \* ghorabeantlea vangddeachi oskotai vollkhun gheunk, ani tim chuktat tednam tankam udarponnan bhogsonnem diunk.
- \* ghorabeantleam vangddeam sovem husko dakhounk ani tanchi niga-gheunk odhik korun konn piddek sampoddla zalear vô ut'tor pirayek pavla zalear.
- \* ghorabeantlea vangddeak xubh vêll divop. Ghov-bailen eka-mekak vêll korop, Avoi-baipain bhurgeank vêll divop. Magnneak vêll divop.
- \* ghorabeant tôr Devachea Utrachea adharan vô preronnam

ami oxem kortoleanv tednam ami dusream-i dhormanchea mon'xank tech nodren polletoleanv ani oxech nodren polletanv.

Bhagevont Fransisk Xavier zo aplea tornattponnar, Devachea Utrak bhettchê adim, khoddok toklecho aslo, zo soglloch vhoddponnak lobdololo, zo ekê bhaxen titlo mon'xall naslo, to Devachea Utrak bhettlea uprant soglloch bodol'lo, to mon'xall zalo, to mogacho zalo, aplem vhoddponn ani namna soddli, ani mon'xanchê sevecho zalo.

Amchea ghorabeanim ani dusream dhormanchea mon'xam sovem mon'xall ani mogall zaunk, Bhagevont Fransiskak fuddem ghalun amkam Devachi bhorpur kurpa magun gheum-ia.

*\* Hea vixoiacher anink-anik mud'de zai zalear, polle Devachem Utor ani Amchem Jivit – Provochonam, hem pustok pan 76.*

### **Bhavartheanchim Magnnim: -**

- 1) Devachem Utor vachunkuch nhoi vô aikunkuch nhoi, punn tem vachlea-aikolea uprant tacher niall korunk, Tachea adharan magnnem-prarthon korunk ani tem amchea disa-dispott'tê chalint-vagnnukent bhitôr haddunk ani hê toren ami sogllim mon'xallaien ani mogachea kornneamnim bhorlolim sakxidaram zaunk, Deva lagim magum-ia.
- 2) Protek ghorabean Devachea Utrak kherit man diunk, aplea ghorabeachea sombondik jivitacho maz korunk ani hench Utor khorem margdorxon dita tem gheun, apleam vagddeam modem somjikaiecho pul bandunk ani hê toren kuttumbik jivit satvikponnan jieunk, Deva lagim magum-ia.
- 3) Zokmi zaloleam kuttumbanchea vangddeamnim, Devache Utrache porgôtnek mol diunk, aplem kalliz ani mon Devacher bodlun, aplea ghorabeant xantichem, eka-mekak man ditolem ani Dev-bhirantichem vatavoronn utponn korunk aplem kuttumbik jivit sufoll korunk, Deva lagim magum-ia.
- 4) Ontordhormik mellavo aiz hê Povitr suvater amchem dhormpranth addaita tednam, ami sogllim, khoichea-i dhormanchim ami zaum, Devachea utrachea uzvaddan ami bhav-bhoinnponnan jieun amchê modem dhormanche ontor vô vegllochar pois korun ekach Devachim bhurgim koxim jieunk, Devacho adhar magum-ia.



## ***Novenacho Novo Dis***

**Dezembrachi 2<sup>ri</sup>, 2007**

### **Krist-lenneacho Kall**

**Vixoi: - “Deva Utor: Kalljidarponnan somazantlem vaitt umttaunk uzvadd”**

<b>Proves Git:</b> <i>Sorvesporachea manak</i>	<b>A-28</b>
<b>Bhettounnechem Git:</b> <i>Sorvespora manun ghe</i>	<b>C-33</b>
<b>Krist Prosad Git:</b> <i>Amkam puro Jezu</i>	<b>D-3</b>
<b>Xevottachem Git:</b> <i>Bhagevont Fransisk Xavierachea manak</i>	

#### **Survatechim Utram: -**

Pritivont Bhoinni-Bhavamnô,

Bhagevont Fransisk Xavierachê porbê nim'tan aiz ami toiarechea nimannea disak pavleanv. Toxench aiz ami Krista-lenneachea Poilea Aitarant Sevadhormik novea vorsak survat ditanv. Amcho aicho vixoi mhollear “Deva Utor: Kalljidarponnan somazantlem vaitt umttaunk uzvadd.”

Somazant torekvar vaitt vosta ani tem vaitt umttaun uddoukuch zai. Hem kam' sompem nhoi. Vaitt vosta tem somzun gheunk uzvaddachi, ani tem umttaun kaddunk kalljidarponnachi amkam nirbel goroz. Punn ho uzvadd ani hem kalljidarponn amkam konn ditolo? Dubhav na, hea vavrant Devachem Utoruch amchea adharak ieta. Tôr, Teach Devachea Utrachea uzvaddan somazant vostolea vaittachi vollokh gheunk ani tem kalljidarponnim umttaun kaddunk kherit kurpa ani boll hea Misan magum-ia.

#### **Prachitachi Rit: -**

1. Somia Jezu, somazant zaitem vaitt vosta. Tujea Utrachea uzvaddan Tum mhaka hea vaitta vixim khori vollokh gheunk apoitai. Punn hanvem besarmai kelea. **Somia, Kamlut Kôr.**
2. Krista Jezu, vaitta vixim vollokh ghetlearuch puro na. Portench zalea hea vollkhichea adharan somazantlem hem vaitt umttaunk Tum mhojê fuddeant avhan dovortai. Punn hanvem ang kaddlam. **Krista Kamlut Kôr.**

3. Somia Jezu, hem vaïtt umttaun kaddchea avhanak fuddo korunk kalljidarponnachi nirbel goroz. Punn hanv bhizudd zalam. **Somia Kaktut Kôr.**

**Vachpam: -**

*(Poilem Vachop – Iz. 2/1-5; Dusrem Vachop – Rom. 13/11-14; Xubhvortoman – Mt. 24/37-44)*

## **PROVOCHONAK SUCHNA**

**Jivitacho Onnbhov: -**

Amchea xetant bhim' vomp'plea uprant, magir amkam borem pik melchê khatir, ami tachi zotnai ghetanv. Noddnni aili zalear tem xet noddtanv ani thoim asloli noddnni kaddtanv. Hi noddnni kaddtana ti porot iena zaunk, ami ti toddun nhoi, punn, umttun kaddtanv. Kiteak zait? Toddun kaddlear ti noddnni porot ieta. Umtun kaddlear ti porot ieunk xokona. Ani konnakuch naka noddnni porot ailoli. Hakach lagun ami soglle upai ghetanv: Kameream ghalun, poixe moddun, noddnni kaddtanv, sogllo vêll xetacher amcho dollo dovortanv ani tacho khoincech toren vibadd zaina zaunk jiv zhoroun vavurtanv. Ani xekim amkam kitem zai? Borem pik zalolem ani amche kodde bhorlole.

Aichea somazant dubhava-vinn zaitem borem vosta. Punn hea borea borabor, jem porim team biam borabor noddnni-i dixtti poddta, toxench, borea borabor vaïttui aichea somazant zaitench dixtti poddta. Heam nimanneam vorsamnîm somazant vaïtt veglelech/atvech torechea vegan posrot veta tem amkam dixtti poddta. Hem vaïtt unnem vô kobar zatolem zalear konnem tori hea vaïttachi nond gheunk goroz. Konnem tori vaïtt, vaïtt mhonn tacher *label*/launchi goroz ani tem umttaun kaddun uddounk kalljidarponnim panvlam ubharchi goroz. Ani hem ghoddunk uzvaddachi goroz. Punn ho uzvadd amkam khoim melltole? Konn to amkam ditole?

Aicho vixoi "Deva Utor: kalljidarponnan somazantlem vaïtt umttaunk uzvadd". Hôi, Devachem Utor amkam vaïtta vixim uzvaddaita, zagrut korta ani hech zagrutaien kalljidarponnim amchim panvlam marunk amkam apoita.

**Devachem Utor: -**

Izaias provadi, aichea Poilea Vachpant, aplem dorxon amchê mukhar dovorta. To mhonnnta:

"leiat, Sorvesporachea porvotar choddum-ia, Jakobachea Devachea Mondirant vochum-ia, To amkam Apleô vattô xikoitolo ani ami Tacheam vattamnîm cholunk pavtoleanv..."

Mhonnttôch amkam khuxi asunk zai 'Devachea porvotar choddunk, Tachea mondirant bhitôr sorunk. Izaias provadea vorvim amkam hem aiz apovnnem: 'leiat.' Dubhava-vinn ami mhonntoleanv, hoi ami aileanv. Hea Povitr zagear ami aileanv, hea Devmondirant, Bhagevont Fransisk Xavierachea paia-xim ami aileanv. Kai bori vost! Izaias provadi fuddem mhonntta: "To amkam Apleô vattô xikoitolo." Hôi, aiz ami hanga aileanv zalear, aiz To amkam Apleô vattô xikoitolo. Oxem zalear, kosleô zait Tacheô vattô? To aiz amkam kitem xikoita gai? 'Kalljidar za ani hea somazantlem vaitt umttaun kadd.' "Ani ami Tacheam vattamnim cholunk pavtoleanv". Kednam zait ami mhonnunk zata ami Tachea vattamnim choltanv? Jednam ami kalljidar zatanv ani somazantlem vaitt umttaunk amchim panvlam ubhartanv. Hem kednam ghoddtolem? Jednam Devachem Raj somazant vostolem. Hem raj nitichem, 'torvari moddun nangor korun' xantin eka-mekaxim jieupachem. Zhogddim-zhuzam anink nant fokot ekchar, bhavponn ani môg.

Stotrakarachim bhavnam amchim korun jednam ami mekhlleponnant mhonnunk xoktoleanv: "Sogllinch mhojim bhavbhoinn ani ixtt, dekhun oxem magtam "xanti tuka!" Sorvepor amcho Dev hanga thikann korun asa, dekhun tuka borem magtam! (*slok 4, aichem Zobab Stotr*)" Hoi, jednam ami eka-mekak bhavbhoinn ani ixtt mhonn manun ghetoleanv tednam, eka-mekak dubhava-vinn xanti anvddetoleanv; jednam amcho Dev amchê modem thikann korun asa hachi zannvik amkam astoli tednam, ami dusreank borem anvddetoleanvuch. Oxem kortanv tednam vaitt apo-ap umttaun ietolem ani somaz boro zaunk pavtolo.

Punn hem sogllem itlem sompem kai? Dubhava-vinn nhoi. Ami mannsugen jieunk goroz. Ani mannsugen jietana thoddeam vostunk patt korunk poddtoli: mouz, zogddim ani natkaieô (*Dusrem Vachop*). Aicho somaz amkam heam vostum vixim vôddta. Teô amkam bhuloitat, guspaitat ani chokmokaitat. Mouz ji amkam patkacho soeg zata taka patt korunk kitem mhonn avgodd! Amchem ap-suvartponn ani sonvsari as zaitê pavttim amchech modem bhed-bhav nirman kortat ani nattkaiechim durgam ubhartat. Punn hem sogllem amkam salamoti kednanch pavoichem na punn nisonttonak. Hakach lagun Bhagevont Paulu aichea Dusrea Vachpant amkam 'nhidentlim utthunk' ulo marta. 'Kallokhacheô kornneô sôddun uzvaddacheô korunk' xiddkaita. Hi tachi xiddkaunni bharea kanar gheunchi nhoi. Na zalear ami Somi ieta tednam Taka nhidlole mellot vô kallokhachea kornneamnim guspolole mellot ani toxo mell'lear amchem kotta.



Dekhunuch Jezu aichea Xubhvortomanant amkam sogllea vellar “zagrut ravunk” ulo marta. To fuddem amkam xiddkaun mhone tta “Hem mat zanno zaiat: chor kednam ietolo to ghorkar zanno aslo zalear, to zagrut ravtolo aslo ani aplem ghor foddun nagounk diuncho naslo. Mhone tto ch tumi-i toiar ravat, kiteak tumi chintinant t e ghoddier Mon'xacho Put ietolo.”

Aichea somazant “zagrut ravpachi” goroz hea kallar odikuch vaddlea. Adim ami susegad asleanv ani hacho zaiteamnim amcho faido ghetlo. Somazant fottingponn, onit, nagoup, chorop, dusreachim bhattam-bhensam aplim korop, luttop, piddapidd divop, sotavop, dadagiri korun chepun dovrop, durbollkaiecho faido ghevop, nit vikti ghevop, khotte govai ube korop ani duddvanchea khustar dublleam-lhanank aplea songitacher nachovop adi... aichea somazachi chal zalea. Ani amkam choddxem kaim poddun vochunk na oxem chitr disneak ieta. Ami mhone nunk zata ami ozun nhidun asanv.

V e ll pavlo zage zaupacho. Mhone tto ch utthat, zage zaiat! Na zalear CHOR amkam sarkhi nagoun vinglli kortolo. Amchea G o ychea somazant vaittacho kiddo v o rontto amchem G o y vegan kobar korit asa. V e ll pavlo somazant vostolem vaitt umttaun kaddunk, ani hea vavrant tuji ani mhoji goroz; amchi zonn-ekleachi goroz.

### **Amcho Zobab: -**

Aiz ami amchea ontoskornnachi gombirsannen chovkoxi korum-ia. Amchem thoddeanchem ontoskornn itlem nibor zalam ki ami tem ghannank dovorlam xem dista. Zait e pavtt ami *Kumsar* zatanv ani amchea jivitant asloli noddnni kaddun, porot borem jivit jieun, subham' follam diunk s o d tanv. Pun khorem mhollear ami amcheant aslolem vaitt umttaun kaddunk proitr korich nanv. Na zalear amchea jivitant novsornni kiteak na? Vaitt odhik, odhik kiteak posrot veta? Zhogddim-dusmankaieo kiteak vaddot vetat? Eka mon'xak dusrea mon'xachem kiteak titem poddun vochunk na? Ek monis voir sorlear dusreak nattkai kiteak?

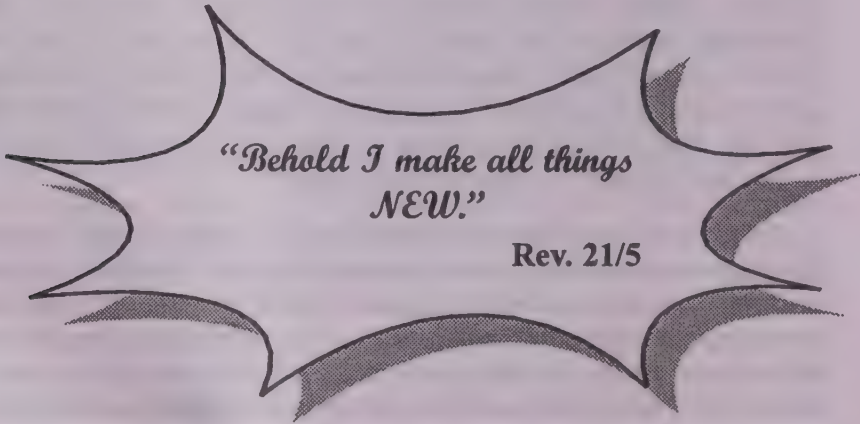
Somazant onit cholta tednam ami hat pangrun oge kiteak? Morchea-chollvoll korun, onit sompovunk ani nit sthapunk, v o vaitt umttaun kaddunk, borim mon'xam vavurtat tednam, zaiteam amcheam bhoinni-bhavamchi vaggnuk *indifferent* kiteak? Ami mhone nunk zata zait ami zage asat v o ami ozunui nhidhent bormetanv? Aiz Devachem Utor amkam somazantlem vaitt umttaun kaddunk uzvadd dita. Ho uzvadd gheum-ia, zage zaum-ia ani

somazantlem vaitt umttaun kaddun ami atanch thaun amchim panvlam martoleanv mhonn bhas dium-ia.

*\* Hea vixoiacher anink-anik mud'de zai zalear, polle Devachem Utor ani Amchem Jivit – Provochonom, hem pustok pan 35.*

**Bhavartheanchim Magnnim: -**

- 1) Povitr Sobhechea vhoddilamnim, Devachea Utrachea uzvaddan somazant vostolem vaitt umttaun kaddunk porjek vella-vellar, provochoanam ani xikounnê vorvim, zagrut kelear puro mhonn, Deva lagim magum-ia.
- 2) Amcho dês karbar choloitoleamnim, somazantlem vaitt kobar korunk panvlam martoleam soglleam boream monacheam mon'xank, aplo sogllo tenko ani mozot dilear puro mhonn, Deva lagim magum-ia.
- 3) Somazant vostolea vaittak lagun zaitim amchim bhav-bhoinnam onit ani on'neai bhogtat. Osleam mon'xank favo ti suddka zôddun diunk amchech modle kalljidar fuddari upzoi mhonn Bapa lagim magum-ia.
- 4) Ami zonn-eklo, hea Sevadhormik novea vorsak survat ditanam ani aiz hea novenant vantto ghetana, hea novenacho foll koso, amcheach jivitantlem vaitt ami umttun kaddunk ani somazant vaitt apli tokli ubharta tednam, ami tem mullak thaun umttun kaddunk favo te upai kalljidarponnim gheunk, amkam kherit kurpa magum-ia.



*“Behold I make all things  
NEW.”*

Rev. 21/5

# BHAGEVONT FRANSISK XAVIERACHI DOBAJIK POROB

Dezembrachi 3<sup>ri</sup>, 2007

**Vixoi: - “Bhagevont Fransisk Xavier Devachea Utracho  
ani Jezucho Sakxidar”.**

<b>Proves Git:</b> <i>Devachea dongrar choddum-ia</i>	<b>A-7</b>
<b>Bhettounnechem Git:</b> <i>Amchim polle vordanam</i>	<b>C-2</b>
<b>Krist Prosad Git:</b> <i>Horeb porvotar ami</i>	<b>D-11</b>
<b>Xevottachem Git:</b> <i>Bhagevont Fransisk Xavierachea manak</i>	

**Survatechim Utram: -**

Pritivont Bhoinni-Bhavamnô,

Bhagevont Fransisk Xavieran Jezuchea Xubhvortomanachi pott'tiddken (*with urgency*) sakxi dili. He tachê sakxeche daiji ami. Aiz ami tachi porob dobajejan kortanv. Xubhvortomana sovem tachi pott'tiddok asli ti ami apnnaunk vavrum-ia; Amchea Patriark Saiban, hea vorsache Gonvllik chittint amkam ulo kela tea pormannem, Devachem Utor onnbhovunk amchea jivitant Jezuchê dixê pormannem jieunk ani ti dixa sonvsarant porzollaunk amchem karia.

**Prachitachi Rit: -**

Bhagevont Fransisk Xavierak zo man ditanv to kednam-kednam onttam purtoch; Xubhvortomana ani Jezu sovem umedui ani pott'tiddokui unnem. Hea Povitr Misak toiar zaunk, heam ani heram chukincho ugddas korun Deva lagim bogsonnem magum-ia:

- Ekloch Jezu Vatt, Sot ani Jivit; hea margdorxonnantlim ami zaitinch pois asanv. **Somia, Kaklut Kôr.**
- Jezuchem koxtt-moronn hea kariachi sakxi; Tachea jivitachi hich bazu amkam naka zata. **Krista Kaklut Kôr.**
- Jezuchem punorjivontponn hea kariachem zoit; tench onnbhovunk amchi tank bhou oxir kelea. **Somia Kaklut Kôr.**

**Vachpam: -**

(*Poilem Vachop – Ez. 3: 16-21; Zobab – St. 95: 1-3. 7-8. 10; Dusrem Vachop – 1 Kor. 9: 16-19. 22-23; Xubhvortoman – Mk. 16: 15-20*)

Devachem Utor khorem jivit diupi Utor; hea Utra pormannem



choltat tankanch tem mellta; Tem porgôttunk ani Tacho gunn mon'xank pavounk Dev aple protinidhi nem'ta ani pattoun dita; hi nem'nnuk ani pattouni manun ghetat tãnnim zobabdaren ti pallunk chodd mhotvachem ani gorjechem.

### PROVOCHONAK SUCHNA

Devachea Utracho gunn, Devachea Utrachi sokot Tacho khud gunn, Tachi khud sokot. To gunn ani sokot addechim nhoi; ho gunn, hi sokot Devan prithum' rochli tache veelean spoxtt zata. Aplea Utra vorvim Tannem ti rochli. So dis om'ki-om'ki vost "Zaum", Devan mhollem; ani tea Utrak ti-ti vost "Zali"; Amchea Patriark Saiban Devachea Utrachea hea gunnacho ulekh kela; to boroita: *"Devachem Utor nirfoll nhoi. Tem voilea-voilem nhoi. ... Jem to ucharta tem ghoddta."* (GC 4.1).

Mon'xa sovem mat Dev ek veglli pod'dot vapurta. *Mon'xak Aplea sarkho rochunk ievjita mhonn kolloita ani mati gheun taka kelea uprant Aplo jivitacho svas tachea nakachea puddamni ghalta ani taka tachi osmitai dita.* (polle Ibid).

Novea Korarant, Jezun vegllea-vegllea somoiar Aplea Utrantlean zaitim "vizmitam ghoddum-xim kelim. Jezucheach Utra vorvim gonvancho unddo ani dakancho soro Jezuchi Kudd ani Rogot zatat.

Punn, mon'xanchê sakxentlean hea Devachea Utracho gunn spoxtt zauncho – hi Devachi ievzonn. Aplea Utra vorvim rochloli prithum' sambhallpak Tannem mon'xak hukum' ghalo; Aplê porjek ghoddunk, tika akarunk, tika suttkechea margavelean cholounk Tannem mon'xank apoilet ani tankam margdorxonnn dilem; tanche modle Abraham', Moises, provadi, Israel porjeche raza ani iadnik. Ani Jezunui zalear jem karia vevharant ghalem tem Dev koso khorem, punn Aplea mon'xeponnantlean vevharant ghalem. Hachê voir amcho Patriark Saib boroita: *"Devaxim vochpachi vatt kednanch soroll nhoi; addmellim asat, bitorlim toxim bhailim. ... amkam vatt dakhoupî ekloch Jesu, Devacho Sobd."* (GC 4.4).

- a) Hem sot amkam aichea Devachea Utrantlean spoxtt zata. Aichea poilea Vachpant, Dev Ezekiel provadiak sangta: "Mon'xachea puta, Hanvem tuka Israelachea Ghoranneacho pahrekar nem'la. Mhojea tondnantlem utor aikota tednam, Mhojea Nanvan tankam xiddkai." Bhagevont Paulun-ui hea apounneachi vollokh ghetli: "Xubhvortoman porgôtt korchem kam' mhollear ... Devan mhojer ghal'lo kaido; tem hanv porgôtt korinam zalear, mhojem kotta!" Ani Devachem Utor

porgôtpachem karia khud Jezu Aplea xisanche suadhin korta: “Ak’khea sonvsarant vochat, sogllê rochnnek Xubhvortoman porgôttat.” Devachem Utor Devachem; Xubhvortoman-ui teach Devachem Utor; Devan hem koxem-i porgôtt korum-ietalem; torui Dev mon’xancho sohokar magta. Hea utramnim amcho Patriark Saib hem sot spoxtt korta: *“Ek-eklean, Povitr Sobhecho vangddi koso, aplea jivitant – chintnamnim, korneamnim ani utramnim – him Jezuchim utram hajir korch goroz asa.”* (GC 3.3.c).

b) Anink ek sot aichea vachpantlean thavem zata tem mhollear Devak visvasant gheun, Taka zai tê bhaxen, tem porgôtt zaunk zai. Poilea Vachpant toch Dev Ezekiel provadiak xiddkaita: “Eka khottea mon’xak Hanv oxem mhunnot zalear: ‘Tum mortoloi’, ani tum tea mon’xak xiddkainai zaxi zalear, ... tachea mornnacho Hanv tuka zobabdar kortolom. ... eka noxttea mon’xak xiddkaixi zalear ... tum tuzo jiv vanchoitoloi.” Xubhvortomanachê porgôttnnent aplem karia kitem tem spoxtt kelea uprant Bhagevont Paulu ho udgar ucharta: “Xubhvortoman haddta tea axirvadant mhaka vantto mellchea khatir, Xubhvortoman vistarchê pasot hem sogllem hanv kortam.” Porgôtt zalolea Xubhvortomanacher bhavarth dhôrtat ani Povitr Snan ghetat tachê volean ho visvas vevharant ieta: Hem Xubhvortomanant kollon ieta. *Devachea Utrachea hea gunnacher loxx ghalun, amcho Patriark Saib oxem boroita: “Devachem Utor kitem nokhllo mhonn na, Devachea Utra lagim kitem ghoddona mhonn na.” Tea fuddem rokddoch to boroita: “Sorginchea rajea vixim vichar kortolea tornatteak Jezucho zobab vhodd zannvaiecho ani tachem kalliz topasta toslo; pordvari bailek mornnachem formonn marunk sôdtolea Judevank Jezu apleach ontoskornnachi choukoxi korunk laita ani te Judev ekan-ek koddсорun vhetat.”* (GC 4.3).

c) Tisrem ek sot: hea visvasant Devachem Utor porgôtt’tolea vorvim Dev ghoddun haddta tench ghoddta; poilea Vachpant “Eka khottea mon’xak Hanv oxem mhunnot zalear: ‘Tum mortoloi’ ... tum eka noxttea mon’xak xiddkaixi ... ani to apli vankddi vatt sôddun diunk kobul na zait tôr, noxtto monis aplea guneanva pasot mortolo ...” Xubhvortomanant bhavarth dhortoleam ani Povitr Snan ghetat tanchê sovem Jezun bhasaunneô keleô; ani Sorvespor tanchem utor thiraitalo. “... *hê koblaticho – Novea Koraracho somudai mhollear Povitr Sobha. Jezunuch sthaploli Sobha ti. Aplea Utra vorvim tika*

*Tannem ektthailea, Apnna sangata ekttaim tika sambhall'lea; Devachem Utor aikun Devacho Korar sambhalltoli. Heach pasot Povitr Sobhent Devachem Utor porgôttunk ani Jezucho onnbhov gheunk nirbhel gorjechem", oxem amcho Patriark Saib boroita (GC 3.3.c ani a.).*

- d) Bhagevont Paulu aichê chittint boroita tea pormannem Xubhvortoman porgôttchem kam' vholdvikechem karonn nhoi, punn ek kaido; heach pasot, to fuddem boroita, Xubhvortoman dita te hok'k sôddun dita ani tem funkott porgôtt korta; ani tem itlem funkott ki jeam mon'xank to tem porgôtt korta to tanchô akar gheata: gulamam modem gulam', osoktam modem osokt, tore-torechea loka pasot tanchê modlo eklo. Hachê vixim amcho Patriark Saib boroita: "*Ani jednam Mhaka zomni vhele ubhartit, tednam Hanv soglleam mon'xank Mhojê-xim oddun haddtolom'* (Ju. 12: 32). *Mon'xam modem bhonvun, tannem Aplea xisank ektthaim kele, jivit bodlunk ulo kelo ani tanchê sangatim êk somudhai ghoddun hem karia fuddem vhelem. Aplea koxttam-mornnant, aplem rogot varoun, Jezun Apnnanch sovem êk korar sthaplo. Ani mornnantlo jivont zaun êk sasnnacho xik'ko marlo*" (GC 3.3.a). Mon'xam modem bhonvop, tanchê sangata êk somudhai ghoddop, koxtt-moronn sonsop, khursachem moronn morop mhollear mon'xacho akar khorik porian ghevop ani gulam' zavop.

Devachea Utrache he gunn Bhagevont Fransisk Xavieran aplea jivitant onnbhovle ani heam onnbhovam pormannem jieunk vavurlo. Tornnê piraier taka fokot apli nam'na zoddpachi itsa asli, Tichê pormannem jieupak tache proitn: xikun podvi zoddop, aplê kulliechê kuveti pormannem jievop, rinn porian kaddlem zalear porva nasli: heam rinnak lagun aplea paik chitti to boroitalo, poixe magun. Kospaianchem jivit tachem: Bhagevont Inasan taka vholdlea vignnantlo nivarlo mhone itihaskar sangtat.

Oslê poristhitint Bhagevont Inasachea thonddantlean Devachem Utor taka sadlem. Lhovu-lhovu hem Utor tachea kallzant riglem ani tannem aplea jivitachi novsornni keli; Jezucho pattlav korisor tannem hi novsornni keli. Hê novsornnechem ek mhotvachem paul mhollear Bhagevont Inasa borabor êk novi sonvstha ghoddli.

Devachea hea Utra vorvim taka êk sfurti zali ani Tachea sovem apli zobabdari konn ti tannem kholaien vollkhun ghetli. Jezu nanv vollkhunk pavunk nant tose ganv ani dês asat mhone taka kollon ailem ani iadnik zaina fuddem oslea misionari ganvant dhadd



mhonn to magunk laglo. Ani vochipachi sondi mellona fuddem, to 1541 vorsa, tachea zolmachea 35<sup>vea</sup> vorsa disa, Abrilache 7<sup>ver</sup> Portugez razachea tarvant bosun Indiek ieunk to bhair sorlo ani 1542 vorsa, Maiache 6<sup>ver</sup> to Gôyam paulo.

Tachi umed bhou vhodd. Jezuchem nanv porgôtt korunk Japanak porian to paulo ani Chinachê vatter astana Sancieranv zunvear tannem aplo prann sôddlo. Itlê mozgotim Jesu sovem tachi umed ani pott'tiddok bhou vhodd. Indonesiak Moro zunve mhonn asat. Ganvcho lôk ghatki ani mon'xank khaupi mhonn nanv zal'lem. Thoim aslo tea padrik, ghatkeponnan, nistem marunk mhonn vhel'lo, punn modem somdirar pautoch taka dukhlun udkant bhuddoilo. Tê meren thaun anink konn vochunk na ani vochunk porian toiar zaunk na. Tea zunvear 10,000 Kristanv asle punn nanvache; Dev-dhorm kitem tachi khobor tankam nasli. Heam Kristanvancho sambhall korunk ani anink lôk Jesu sovem haddunk Bhagevont Fransisk Xavierak khoxi asli. Thoim vochipacho taka soglle bondh korunk sôdi. Punnn konnachich ani kiteachich porva korinastanam tea zunveanv vheta; ani thoim, soglleam addkholim modem, Jezuchem nanv porgôtt korta. Taka koslich khatri nasli; apunn jivo urot vô apnnak marit osle dubhau aslet. Punnn Devache rakhnnecher patieun to tea zunvear veta ani Jesu pasot to lokak zhoddun gheta. Hea tachea dhoronnacher boroun, eklo boroinnar mhonea: "He tachê kornnent kiteant oja zaunchem: Devacher visvas dhôrla tantunt vô nisuarthiponnan Jesu pasot vavurlo tantunt?"

Heam ani osleam ghodditamnim tannem Devachea Utrak man dilo, dusreank Tem porgôttunk zobabdari ghetli ani tem porgôttun Devachea Utracho gunn kitlo vhodd to tannem porgôtt kelo.

Devachea Utra sovem amkam-i tich zobabdari. Xubhvortomanant ami aikoleam tim Utram aiz amchea kanar sadleant; ak'khea sonvsarant vochn Jezuchem Xubhvortoman porgôtt korunk amchem karia. Hech dixer amchea Patriark Saiban hea vorsachê Gonvllik Chittint amkam ulo kela. Hi zobabdari amchea khasgi jivitant, amchea ghorabeamnim ani somazant vevharant ghalunk ulo kela.

Amchea khasgi jivitant, Jezuchô uzvadd ozun pavunk nant tose kallki konnxe asat, uzvadd paula zalear porian Jezuchea uzvaddacho porzoll disona. Hi zobabdari amchi, Devachea visvasacho zobab diunk zai ani hea zobabantlean Jesu porgôtt zaunk zai.

Amchea ghorabeant, ghov aplê bailek man na diun, bail aplea ghovacho favo to môg na korun, dogaimchea-i bhurgeam sovem

udharponn na asun Jezuchem Xubhvortoman oslea sombondant pavounk na.

Somazant zaito kallokh asa: poriottonnak lagun êk kallo kall Gōykarancher ailolo asa; rajki mollar bauleancho khell cholta ani porjechem konnak poddunk na oxem dista; zobabdareche monis khoinch disonant.

Heam ani osleam poristhitimnim Xubhvortoman pavunk zai. Tantunt Jezucho koslo uzvadd fankunk zai – hachê voir lokx ghalunk zai; hoch uzvadd zonn eklean apnaun to aplê bhonvtonnim fankarunk zai; Bhagevont Paulu boroita tê bhaxen Xubhvortoman porgôtpachem karia vhoddvikechem karonn nhoi, punn êk kaido. Ani hea natean tem porgôttunk, kosloch apleacho faido pollenastanam Devachê sevê pasot sogleancho gulam' zavop hi ek nirbhel goroz. Bhagevont Fransisk Xavieran hem margdorxon dilem tem apnaun pott'tiddken Jezuchim sakxidaram zaum-ia. (*Chotrai: Hachê vixim Gonvllik Chittiche: (4) Devachem Utor ani amchem Jivit hea bhagant polleunchem ani ap-apleak dista tea pormannem mud'de gheunche.*).

**Bhavartheanchim Magnnim: -**

- 1) **“Mon'xachea puta, ... Mhojea tonddantlem utor aikotai tednam, Mhojea Nanvan tankam xiddkai.”**

Novea Israelache pahrekar Benedikt, amcho Pap Saib, Filipe Neri, amcho Bisp Saib, her Bisp Saib ani tãnnim nem'ole gonvlli; Devache Bore Khobreche porgôttne vorvim Tacho husko dakhounk vavurlear puro mhone, Deva lagim magum-ia.

- 2) **“... tunvem taka xiddkaunk naim mhonnittôch, to aplea guneanva pasot mortolo ...; punn tuka hanv tachea mornnacho zobabdar kortolom.”**

Ap-aplea desachea nagrikanchi zobabdari deskar-bhareamnim ghetlea; hachi punn vollokh tãnnim gheun Deva fuddem ti zobabdari pallunk vavurlear puro mhone, Deva lagim magum-ia.

- 3) **“Xubhvortoman mhaka dita te hok'k sôddun, hanv te funkott porgôtt'tam, hantunch asa mhoji mozuri.”**

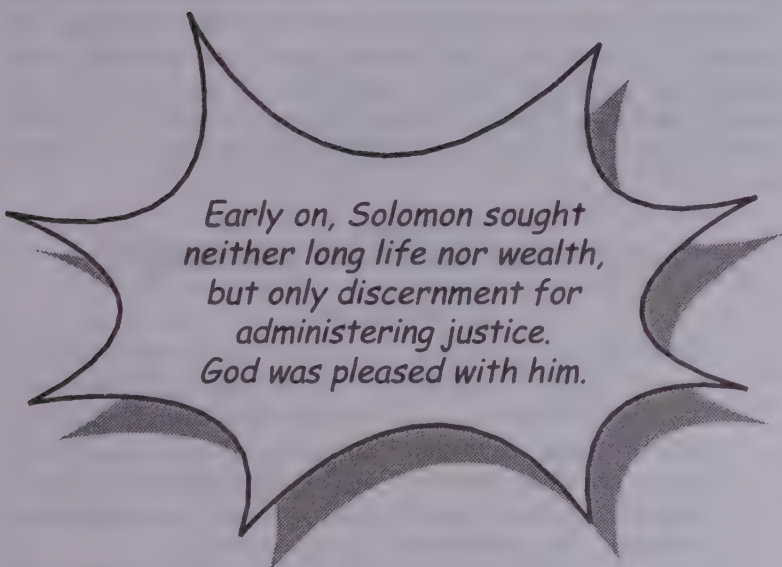
Ami Kristi bhavarteamnim hachi khol vollokh gheun, apunn asat, vavurtat team zageancher, Bhagevont Fransisk Xavierachê dekhin ani mozoti khal Jezuche sakxidari zaunk vavurlear puro mhone, Deva lagim magum-ia.

**4) “Ak’khea sonvsarak vochat, soglle rochnnek Xubhvortoman porgôttat.”**

Ak’khê Povitr Sobhechem hem karia tem amchê Gōyche Povitr Sobhen apnaunk ani Pio bharavea Pap Saiban 50 vorsam pattim ulo kel’lo tea pormannem amchea padrimnim, mottvaxea bailam-dadleanim toxem griosthi bhavartheamnim Xubhvortoman porgôttunk apounnim, Deva lagim magum-ia.

**5) “Mhojea Nanvan ... piddevontancher hat dovrin tim tankam borim kortolim.”**

Povitr Sobha Jezuchem Xubhvortoman porgôtpachem kam’ fuddem vhorunk piddestank ilaz ani koxttoutoleank somadhan diunk vavurlear puro mhonn, Deva lagim magum-ia.



*Early on, Solomon sought  
neither long life nor wealth,  
but only discernment for  
administering justice.  
God was pleased with him.*



# *Devachem Utor:*

## *Borê Khobreachî Porgôttnni*

### **PROSTAVNA**

Zorui zaitea khasgi mon'xamnim Devachem Utor aplê porjechea jivitant haddunk proitn kel'le asat, torui ak'khê Gôychê Povitr Sobhen aninkui lamb vatt cholchi asa. Ani hê toren Vatikani Dusri Vixv-Sobha Povitr Pustokachea munniarponna vixim zo adex dita, to pallpachê vatter asa. (*Polle DV 21 – 25*). Ho adex amche padri bhav aplim provocho nam ani upxamam Devachea Utracher manddun vô Devachem Utor favo titem vapddun pallcho asa. Nem' kaide bhairainastanam, amchim provocho nam ani upxamam Devachem Utor Bori Khobor mhone porgôttnni zaupachi goroz asa. Sevadhormik somorombhnnê, Devachea Utracher manddun haddunk ani teô lokak vaz haddina ani oinni ani ruch naslê zaina zaunk vavurchem asa. Dekhunuch ojav nhoi zaitim vaddlôlim ani tornnatim porian Povitr Sobha sôddtat ani koddisorlêlea zomeamnim bhitôr sortat. Hea Devachea Utrak bhettoilêlea vorsant ami kitem korum-ia?

### **HEA VORSA AMI KITEM KORCHEM?**

#### **A. IADNIKANK:**

1. Zaitim vorsam adim ami Siminarint xiktanam, dubhava viret ak'khem Povitr Pustok vachun kaddlam astolem. Tea uprant thoddeamnim tori anink ek pavtt vachlam astolem. Hea vorsam anink ek pavtt ami ak'khem Povitr Pustok vachun kaddum-ia. Amchea xelliam khatir ji leaflet toiar kelea, ti ami-i vaprum-ia ani êk-êk ovesvor vachtoch, hê leafleticher "cross" korum-ia.
2. Dusrea disachea misak toiar zatanam donu-i vachpam adim fuddench vachun kaddum-ia. Tea uprant "Collegeville Commentary" vô "Barclay Commentary" vô "New Jerome Biblical Commentary" vachum-ia ani hê porim Povitr Pustokacho *scientific* obheas korun kaddum-ia.

## B. KUTTUMBANT:

1. Devachea Utrachi girestkai amchea kuttumbank divop chodd gorjechem. Heach khatir amchea ghorabeanim kuttumbachem Povitr Pustok eka manachea zagear dovorlolem asunk zai. Ghoddie oratori-xim vō magnneachea kuddant zōim ak'khem kuttumb magnneank ektthāi zata, thoim tem aschem. Povitr Pustok manachea zagear dovorchi ji rit amchê pustikecher asa ti vaprum ieta.
2. Kuttumbacho ters zatoch, hem *Kuttumbachem Povitr Pustok* gheun dusrea disachim vachpam vachum ieta. Tea uprant kuttumbachea vhoddilan vō kuttumbachea eka vangddean Devachea Utra vixim dhakttulo niall korum ieta. Jivitacho Prokas vō Daily Flash-hacher dileat te niall vaprum ietat.
3. Kuttumbachea Povitr Pustoka bhair, zonn-eklea lagim aplem khasgi Povitr Pustok asunk goroz. Duddvanchi oddchonn asa zalear, Novo Korar tori asunk zai.
4. Amchea magnneant Povitr Pustok odhik vapuddchem dekhik Jevnna adim ani uprant magnnem, Tersachem magnnem, sokallchem, don'parchem ani ratchem magnnem – hea soglleant Devachem Utor aschem.

## C. SOMUDAI:

1. Amche somudai Devachea utra bhonvtim ami bandunk favo. Devachem Utor na zalear amche somudai club-a bhaxen vō dusrem koslem-i *social gathering* distolem. Heach khatir somudaiachea zomatink ietanam sogllea vangddean Povitr Pustok haddop chodd gorjechem.
2. Somudaiachea zomatink zo vavr ghetat to Devachea Utrantlean ieunk zai. Dusrea utramnim Devachea Utrachea niallantlean ho vavr bhair sorunk favo.
3. Devachea Utracho mōg ani ruch vaddonk somudaiant thoddeo vastu kelear faideak poddot: dekhik Bible Quiz, Povitr Pustokantleo vopari 'act' korop, Bible characters presentation adi.

## D. BHURGEAM ANI TORNNATTEAM KHATIR:

1. Bhurgeam sovem Povitr Pustokachi ruch vaddun vochunk, tankam Povitr Pustokantleo thoddeo goddneo 'act' korunk laum-ietat.
2. Povitr Pustokantlo êk utaro gheun, tornnatteam borabor bhasabhas korum ieta. Bhasabhas kelea uprant, tanchea sangata ilem magnnem korum-ieta ani uprant tankam ek avhanachem kam' (*challenging task*) dium-ieta.
3. Hea vorsa, Prachit Kallant '*Santos Passos*' asat tednam, thodde koxttanche dekhavê machier haddum-ietat ani uprant "*Santos Passos*" chalu dovrum ieta.
4. Tornnatteank Povitr Pustok vachtanam, Povitr Pustokantle tankam avoddtat te slok venchun kaddunk ani aplê diary-cher boroun kaddunk sangchem. Hantle thodde tori dekhôr korunk launchê.
5. Hea vorsa tori tornnatteank vachpam adim fuddench toiar korunk launchem. Poilim satolleachea disamnîm zatolea misant ani uprant aitarachea / porbechea misar tankam vachpam korunk diunchim. Satolleachea disamnîm vachi nastanam Aitarachea Misak vô Porbechea Misak, vachop korunk kednanch ghalchem nhoi.

## E. FIRGOJÊ KHATIR HEÔ VOSTU KORUM IETAT:

1. Dôr-eka ghorant POVITR PUSTOK pavunk soglle upai gheunche. Bhurgeank-tornnateank Nagri Lipint-ui NOVO KORAR asa mhone ugddas korcho.
2. Dôr-ekê firgojent Povitr Pustokachem Satollem vô Tridin vô Bible Festival manddun haddum-ieta.
3. Firgojechea panvddear Bible Associations ghoddun haddum-ietat.
4. Kuttumbachea dispott'tea magnneant Povitr Pustok odhik vaprunk lokak xikoum-ieta.
5. Khôichi-i êk bori pod'dot vaprun, ak'khem Povitr Pustok vachun kaddchem. Ami êk '*leaflet*' toiar kelea ticho faido kaddcho.



6. Povitr Pustokachea xibiramnim vantto gheunk lokak huskauncho ani ut'tejon diunchem. Varadan tech porim firgojent-ui oslim xibiram manddun haddchim.
7. Lhanponnim thaun bhurgeank Povitr Pustok vachpachi sonvoim korchhi. Rongit Povitr Pustok kaddlam tem bhurgeanchea hatant ghalchem.
8. Ghorabeant bhatt korunk vetanam, sodam zainam zalear; vadd'disa somiar, ghorachea uktavnnê vellar vô ghorant konnui morun gela zalear – hea oslea somoianr tori Povitr Pustokantlo utaro vachun, uprant magnnem korchem.
9. Ladainhi vellar Povitr Pustok vach'chem. Stuti-Malent, him vakhann'nechim utram koxim ailim tim, lokak dakhounchem ani hê porim Devachea Utra ani Mariê sovem sombondh dakhouncho.
10. Moratti uloupi Kristi vô Okristi lôk tujê firgojent asa zalear, tanchê pasot amchê lagim Bhurgeanchem Povitr Pustok ani Great Bible Truths asat. Amchê kocherint thaun vhorun, tankam him pustokam funkott vanttchim.
11. Sorvxevttim dôr disak thoddo vêll tori, Devachea Utracher niall korunk bud'h diunchi. Gorjeche ani mhotvache slok asat te dekor korunk launchê.

WORLD KONKANI LIBRARY



Accn No: 001796

*"Remember what the Holy God  
has done, and give thanks to him"*

*Ps. 97/12*

## NOVENANK ANINK VIXOI

*"Devachem Utor ani Amchem Jivit – Provochonam"* – hea Pustokant don Novenachim sett-am dileant. Khôichei Firgojent Tisri Porob asa zalear, tin disanchi vô sov disanchi toiri korunk, '*Dei Verbum*' hachê vhele vixoi gheunche ani '*Devachea Utrachi Yatra*' – hem pustok vapuddchem. Hea pustokar '*Dei Verbum*' Konknnint ani Inglenjint dil'lem asa.

## VIXOI

1. Aplea Utrantlean Dev Apnnakuch ukto korta (*Revelation*).
2. Aplea Utrantlean Dev mon'xam lagim Korar korta (*Covenant*).
3. Aplea Utrantlean Dev êk porza ghoddun haddta (*People of God*).
4. Devachem Utor Adlea Korarant (*Old Testament*).
5. Devachem Utor Novea Korarant (*New Testament*).

## **POVITR PUSTOKA VIXIM AMCHÊ LAGIM ASLOLIM PUSTOKAM**

Povitr Pustoka vixim amchê lagim him sokoilim pustokam asat:

- |   |         |
|---|---------|
| (1) Arsebispatchi Gonvllik Chitt ani Her Magnnim  | Rs. 25  |
| (2) Devachea Utrachi Yatra<br><i>Dei Verbum in English and Konknni +<br/>Teaching on Gospels + Pray with the Bible)</i>                               | Rs. 30  |
| (3) Sfurti ditoleô Jezu Kristacheô Xikovnneô<br><i>Povitr Pustokacher attaplolem rongit pustok,<br/>bhurgeank ani okristi lokak chodd faideachem)</i> | Rs. 40  |
| (4) Devachem Utor ani Amchem Jivit<br><i>(Provochonom)</i>  | Rs. 80  |
| (5) Novo Korar – Amcho Sangati<br><i>(Pocket Edition of New Testament)</i>  | Rs. 60  |
| (6) Deva Utran, Kallza Gottheant, Jezu Jivitant   | Rs. 20  |
| (7) Bhagevont Fransisk Xavier, Devachea Utracho<br>Ani Jezucho Sakxidâr   | Rs. 20  |
| (8) Igorjent lavpacho vhoddlo thoktto ( <i>Banner</i> )   | Rs. 400 |
| (9) Povitr Pustok koxem vach'chem –<br>hachê vixim êk <i>leaflet</i> .  | Rs. 1   |

Voilim sat pustokam, hea Devachea Utrak bhettoilolea vorsak adar koso. Tea bhair him pustokam amchê kocherint melltat:

- |                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| Povitr Pustok ( <i>Romi Lipint</i> ) | Rs. 300 |
| Novo Korar ( <i>Nagri Lipint</i> )   | Rs. 55  |

### **ENGLISH**

- |   |        |
|---|--------|
| Good News for You ( <i>Set of 5 books</i> ) | Rs. 15 |
| The New Testament                           | Rs. 2  |

### **MARATHI**

- |                    |      |
|--------------------|------|
| Children's Bible   | Free |
| Great Bible Truths | Free |

*Dusri kosli-i mahiti zai zalear sompork kôr:*

Fr. Manuel Gomes, Secretary, Diocesan Commission for  
Biblical Apostolate, Pastoral Institute, Old Goa 403 402.

E-Mail: bibcom@bsnl.in, Tel: 2284296



## AMI TUMKAM DHIN'VASTANV

Hi pustika toiar korunk, hea sokoilea iadnikancho amkam adhar mell'la, tankam ami kallzant thaun dhin'vastanv: Pri. Francisco Caldeira, Socorro Mendes, Aleixo Menezes, Candido Fernandes, Seb Eusico, Simião Fernandes, Kenneth Telles, Sato D'Souza, Francis Pereira, Mario Dias, Ryan Estibeiro, Agnelo Gomes ani Camilo Dias.



Proman

(2007)

WORLD KONKANI CENTRE,  
SHAKTHINAGAR, MANGALORE

TITLE: *Bhagvont*  
*Fransisk Xavier*



Sonskr



WORLD KONKANI CENTRE  
LIBRARY  
SHAKTHINAGAR D. K.

No. \_\_\_\_\_

Books lost, torn, defaced, marked or damaged in any way shall have to be replaced by the borrower.

Books issued can be recalled at any time, if necessary.

HELP TO KEEP THIS BOOK  
FRESH & CLEAN

Tum oslea  
Atanch fon

sôdtai?  
nitnis,



**Devachea Utrachem Voros borê  
bhaxen somarombhunk sôdtai?  
Tor hea pustokancho faido kadd.**



### New Books



**The above books on this year's theme are available  
for your reflection at the usual places and during  
the novena in the corridor of Bom Jesus Basilica**